

PALENCIA AL DIA

Honores religiosos

La festividad de San Ignacio de Loyola ha sido celebrada en Palencia con destacados cultos.

La figura del santo fundador de la Compañía de Jesús, también goza entre los palentinos de especial veneración.

Quizá, aparte las muchas glorias que arrojan al Santo, tenga bastante que ver en esta inclinación devota, la cordial influencia que, para la vida palentina, significa la presencia y actuación, durante largos años en la historia local, de la Residencia de P.P. Jesuitas, cuyo convento e iglesia actuales, como en los pasados tiempos la iglesia de "La Compañía", fueron y son centro de mira y de concentración piadosa de muchos fieles palentinos.

Y hoy la figura de San Ignacio, como en otras ocasiones la también ex-celsa de Santo Domingo —asimismo por tan felices motivos unida a Palencia con la reverente institución que representa, y demás venerables Institutos y Congregaciones religiosas tan entrañablemente afinados a la ciudad y a sus gentes— ha sido el motivo de atracción de nuestros convecinos, quienes han asistido en gran número a los cultos especiales dedicados esta mañana y esta tarde al Santo Fundador.

Dentro del plano religioso, también tuvieron significado relieve en esta jornada los actos extraordinarios que se celebraron en el Santuario de la Virgen del Carmen, como despedida del mes dedicado a esta advocación mariana.

Se celebró la junta general de socios del "Palencia C.F.". En un buen ambiente, como se suponía, se trató de los primeros problemas que afectan al fútbol local, apuntándose las mejores soluciones.

Por lo pronto, un grupo de entusiastas amigos del fútbol, ha aportado la primera solución del caso, que es la de constituir un fondo económico para pagar a los jugadores de los componentes del grupo, una determinada cantidad, voluntariamente ofrecida, para tener un fondo básico necesario, para iniciar la reorganización del equipo representativo de Palencia.

Entrándonos ya en el mes de agosto, que es el que marca las vísperas del comienzo de la nueva temporada, conviene ir pensando ya en la estructuración del equipo, para iniciar los entrenamientos con vistas ya a ese primer partido que abrirá la competición ligera. Quedan, pues, algunas etapas previas que recorrer antes, y con la reunión del martes, en la que no faltaron iniciativas ni entusiasmos, quedaron ya adelantadas las primeras medidas para el mejor logro propuesto, que no es ni debe ser otro que el de hacer que el equipo local entre con todos los honores de su prestigio y veteranía, en el torneo oficial de la tercera división, cuyo calendario, como verán nuestros lectores, ya ha sido determinado por la autoridad federativa competente, y que hoy ofrecemos a la pública consideración.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL HOY Sesión continua Programa doble «SIEGA VERDE» y «LA OVEJA NEGRA» (Mayores)

Mañana, Primer Viernes de mes

¡Cálculos! Mañana es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

"Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que cumplieren el Nuevo Primer Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento".

Pelikan GOMA ARABIGA



Industria Gráfica DIARIO-DIA MAYOR, 145-147 - PALENCIA

Continuó en la tarde del martes la serie de inauguraciones provinciales del 18 de Julio

Cinco viviendas en Santoyo, y fuentes, conducción de aguas, lavadero y abrevadero, en Requena de Campos

En Requena se resaltó la primera visita que hace a la localidad un Gobernador Civil de la provincia

La alegría de las inauguraciones de obras y servicios correspondientes a la serie de ellas que viene efectuándose por toda la provincia, con motivo de la conmemoración anual del 18 de Julio, alcanzó en la tarde del martes a Santoyo y Requena de Campos, dos pueblos anclados en el mar de la Tierra de Campos, tras de una singladura de siglos, que viven y laboran en paz y en tranquilidad, bajo el sol grande de Castilla que los dorra y los curte.

La jornada del martes fue para ambos jornadas de fiesta. De fiesta grande.

Llegaba el gobernador civil de la provincia, acompañado de las demás autoridades —jerarquías del Movimiento, a dar presencia y testimonio de la preocupación del Gobierno español por sus problemas y sus necesidades, y a proceder a la satisfacción de algunas de éstas con las inauguraciones de obras llevadas a cabo, que aportaban a cada pueblo la gracia de la nueva construcción o del nuevo servicio inaugurado, para constituirse en otros factores ya del bienestar, de la mejora o del progreso que para el medio rural y para todos los medios españoles se pretenden.

Sonaron fuertes las campanas, dando la buena nueva de esta visita, que en uno de los pueblos, Requena de Campos, era visita solemne y singular, por cuanto —según destacaba en su discurso el alcalde— el pueblo recibía por primera vez en su historia la visita de un gobernador civil de la provincia. Caso extraordinario y lleno de interés y de cariñosa significación, que las buenas, las sencillas, las nobles gentes de Requena saludaban, con los brazos abiertos, al jefe del pueblo, con cumplida alegría y vítores, constituyendo el acto como una gozosa efeméride a escribir en la historia local.

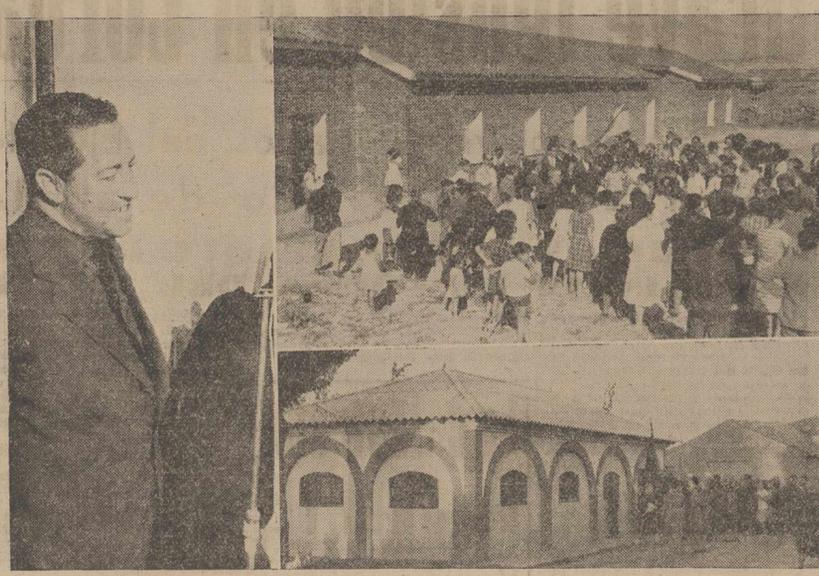
INAUGURACIONES EN SANTOYO

A las cinco y media de la tarde llegaban a Santoyo las autoridades y jerarquías palentinas, encabezadas por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, don Vicente Asuero y Ruiz de Arce, a quien acompañaban el presidente de la Diputación provincial don Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia; jefe provincial del Movimiento don Martín Martínez Mediavilla; delegado provincial de Información y Turismo don Enrique González Ruyuela; ingeniero jefe de Obras Públicas don Rodolfo Pérez de Guzmán, y otras personalidades, quienes fueron recibidas y cumplimentadas por el alcalde y jefe local del Movimiento de Santoyo don Ángel de la Fuente Aronada; juez de paz don Lorenzo Pérez Andrés; diputado provincial, representante del partido judicial de Astudillo, don Rodrigo Nebreda y Gutiérrez del Olmo; cura párroco don Amiano Mediavilla; capellán don Honorio Tejido; teniente municipal señor Bayón; jefe de la Hermandad señor Pérez Ruiz y otras representaciones y pueblo en general, que tributaron un cariñoso recibimiento a los ilustres visitantes.

Precedidos por una pequeña orquesta y entre volutas de campanas, autoridades provinciales y locales, con el acompañamiento del pueblo, se dirigieron al lugar donde se han construido las cuatro casas-viviendas de renta limitada para funcionarios municipales (una para el secretario del Ayuntamiento y las tres restantes para los maestros), con un presupuesto de 321.000 pesetas, aportadas 175.000.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENTAS SOLARES: 1.500 metros carretera Santander, industrias, garajes, talleres. 780 metros en General Amor, sitio céntrico, 650 metros Avenida Valladolid. CASAS: Casa calle Colón, Estupendos sitio. Apta inversión, construcción. Solar 280 metros. Otra en Colón, seis pisos, buena renta. Solar 200 metros. Casa céntrica, 2 pisos y almacén o garaje, moderna construcción, 335.000. PISOS: Hermoso piso Modesto Lafuente, exterior, céntrico, con sótano de 114 metros, propio depósito. Todo en 235.000. Facilidades. 2 hermosos pisos estrechos, exteriores, a 145.000 pesetas. Muy céntricos. FINCAS: Rentable regadío 2 Has., lindante carretera, Valladolid. COMPRAS CASAS: Pequeña, uno o dos pisos, libres, hasta 135.000 pesetas. Casa moderna construcción (no importa alquilada), hasta 600.000. Finca secano hasta 4 obradas, que linda carretera Valladolid. TRASPASOS: Tres hermosos locales, comerciales en lo más céntrico de la calle Mayor, desde 400.000 a 1.200.000. Almacén mínimo 125 metros, preferible con piso, Orilla del Río, Avenida Valladolid. Modesto Lafuente, o proximidades. Consulte y con plena garantía informará: INMOBILIARIA DIA Z Mayor, 133 Tfno., 3291



En los actos inaugurales celebrados el martes en Santoyo y Requena de Campos, destacan los siguientes momentos recogidos por la cámara de Paza, apreciándose en ellos el instante en que el Gobernador Civil Sr. Asuero dirige la palabra, resaltando la labor del Gobierno en esta hora de las realizaciones patrias, y un detalle de las nuevas casas para funcionarios y lavadero público inaugurados en Santoyo y Requena, respectivamente (Fotos Paza)

por la Delegación Nacional del Ministerio de la Vivienda, y 146.000 por el Ayuntamiento.

Verificada la solemne inauguración, a la puerta de dichas viviendas pronunció unas palabras de vibrante exaltación el teniente caballero multado don Benito Catalina Toribios, benefactor del pueblo, (con su hijo el Revdo. Padre Abad de Silos D. Isaac María Toribios, de grata memoria), invitando al final de su patriótica alocución a cantar el «Cara al Sol», que fue realizado por todos los asistentes, pronunciando los gritos de ritual del gobernador civil de Palencia.

Después se trasladaron los asistentes a la iglesia parroquial del pueblo, puesta bajo la advocación de S. Juan Bautista, del siglo XVI, cuyo espléndido retablo renacentista —una singular joya en su género— admiraron los visitantes, así como los demás tesoros del templo y de la Casa Rectoral, que vieron a continuación.

Finalmente, en el balcón principal del Ayuntamiento, y ante el pueblo de Santoyo congregado al pie, el alcalde de la localidad don Ángel de la Fuente pronunció un discurso en el que mostró su satisfacción por esta inauguración efectuada, que le grababa una de las aspiraciones municipales, alabando al Jefe del Estado, Gobierno y Régimen español, bajo cuyas acertadas directrices, se pueden llevar a cabo estas mejoras.

Hizo una sucinta reseña de las anteriores inauguraciones efectuadas y de los proyectos que, con la ayuda y preocupación del Gobierno se tenían para Santoyo, como eran la construcción del Centro Rural de Higiene, Centro Recreativo e instalación del servicio telefónico.

Terminó sus palabras ofreciendo el título de alcalde honorario de la localidad al señor Gobernador civil.

A continuación dirigió a los asistentes un discurso el señor Gobernador Civil, indicando la sorpresa gratificada en Santoyo, tanto por la cordialidad patente en sus moradores, como por la gran riqueza monumental que en su hermoso templo y en su tesoro artístico se daban, signos ambos —hospitalidad y monumentalidad— de estos recios pueblos castellanos que son inculca y columna vertebral de la Patria.

Expresó como aquellas inauguraciones habían sido el fruto del anhelo sustentado por el Caudillo de España de que no hubiera en ella un español sin pan ni una familia sin hogar.

Recibió muchos aplausos. A continuación, en la sala de sesiones del Ayuntamiento, fue ofrecido un vino español, durante el cual pronunció unas palabras de saludo y exaltación patriótica el diputado provincial señor Nebreda, con lo que terminó el acto, despidiéndose y partiendo seguidamente las autoridades para Requena de Campos.

EN REQUENA DE CAMPOS

También la recepción que se tributó a las autoridades por el pueblo de Requena de Campos, fue clamorosa. En medio de un jubilo volteo de campanas, el pueblo se había congregado a la entrada del mismo, asistiendo los niños de las escuelas, que portaban banderas nacionales y del Movimiento.

Las autoridades provinciales fueron recibidas y cumplimentadas por el alcalde y jefe local del Movimiento, don Félix González Alonso; cura párroco, don Emiliano Cosgaya; médico, don Antonio Vázquez; concejales del Ayuntamiento; secretario, señor Alvarez y otras representaciones locales.

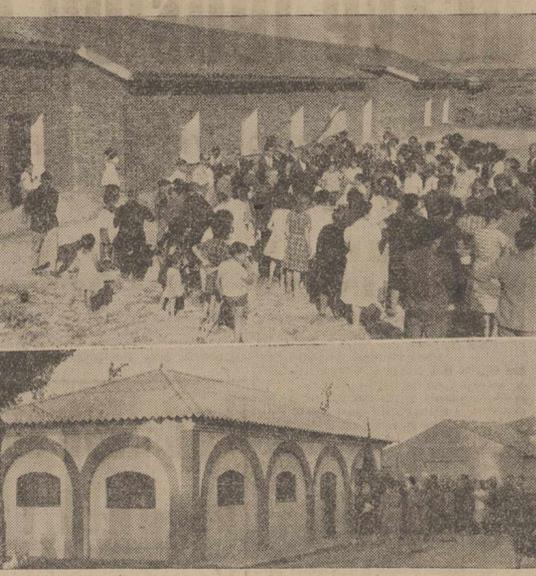
Precedidos por los niños con sus banderas, las autoridades se dirigieron a un rincón español, donde había de inaugurarse la fuente pública, bendiciendo la misma el señor cura párroco, que, a continuación, procedió a cumplir con este ceremonial religioso con las otras fuentes inauguradas, con un vino español, durante el cual se abrevó y condujo la conducción de aguas, obras con un presupuesto de 216.000 pesetas, que fueron sufragadas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, 195.000 y Ayuntamiento de Requena, 21.000.

Verificada la solemne bendición e inauguración, hubo un acto público en la plaza del Ayuntamiento, dirigido por el alcalde don Ángel de la Fuente.

Uno, al caminar por tal acera sin el cobijo de los árboles, hace girar los ojos del recuerdo hasta determinadas calles sevillanas, donde el rigor del sol es vencido por las grandes lonas por sombrilla; no es que pidamos estos populares desfiles para la Avenida de Valladolid. Y como la cosa no tiene otro remedio que esperar, habrá que dejar correr el tiempo, a ver si para el próximo verano —tras una cuidada y estudiada poda— el resto de los árboles de la Avenida han alcanzado más enramada fronda.

El Sotillo, actualidad

Hace unos meses se habló de un «camping», sin precedentes, para Palencia. Se llegó a afirmar por los organizadores que el tal camping estaría funcionando este mismo verano. Pero parece ser que el camping —que desde luego no funciona este verano— no funcionará nunca... al menos con las estupidas perspectivas que para él había. Sin embargo, antes de ser necesario el ir tan adelante, Palencia puede resolver con facilidad este interesante capítulo estival. Y para ello no hace falta un camping. Basta con la playa artificial en el Sotillo. De esto hemos escrito muchas veces desde esta nuestra cotidiana sección. Y ahora no vamos a volver sobre el mismo asunto. Se trata de que el asunto ha llegado a nuestras columnas a través de la pluma de nuestros lectores. Últimamente, en una de las informaciones de la sección «Cartas al Director», se pide por un palentino que se llegue a crear la playa artificial en el Sotillo; añade que los gastos no serían grandes, ya que el paraje es de fácil adaptación para tal menester veraniego, e incluso deja entrever que tal asunto podría llegar a ser rentable para la Corporación municipal. Y como en realidad todo lo dijo ya nuestro comunicante, en su lacónica carta publicada últimamente, nosotros nos limitamos en este comentario a decir que nuestro querido lector y comunicante tiene mucha razón. ¿Para qué escribir más, si tantas veces lo hemos escrito?



En los actos inaugurales celebrados el martes en Santoyo y Requena de Campos, destacan los siguientes momentos recogidos por la cámara de Paza, apreciándose en ellos el instante en que el Gobernador Civil Sr. Asuero dirige la palabra, resaltando la labor del Gobierno en esta hora de las realizaciones patrias, y un detalle de las nuevas casas para funcionarios y lavadero público inaugurados en Santoyo y Requena, respectivamente (Fotos Paza)

Un agradecimiento de todo corazón la distinción de alcalde honorífico que le había conferido el alcalde de Santoyo, declinó cariñosamente tal título, porque —dijo— ahora pocas cosas he hecho por vosotros. Esperemos que cuando mis méritos sean acordes con esta distinción, pueda aceptarla tal como honor.

Seguía destacando el señor Asuero la importancia que tenía perseverar en aquella unión y colaboración de que habían hecho gala las gentes de Santoyo, llegándose por agrupaciones, cooperación y unión de miras e intereses, a la mejor defensa y engrandecimiento de Castilla, donde debía prevalecer siempre el espíritu de hermandad, para constituirse en lugar de un solo cuerpo y un solo alma.

Recibió muchos aplausos. A continuación, en la sala de sesiones del Ayuntamiento, fue ofrecido un vino español, durante el cual pronunció unas palabras de saludo y exaltación patriótica el diputado provincial señor Nebreda, con lo que terminó el acto, despidiéndose y partiendo seguidamente las autoridades para Requena de Campos.

EN REQUENA DE CAMPOS

También la recepción que se tributó a las autoridades por el pueblo de Requena de Campos, fue clamorosa. En medio de un jubilo volteo de campanas, el pueblo se había congregado a la entrada del mismo, asistiendo los niños de las escuelas, que portaban banderas nacionales y del Movimiento.

Las autoridades provinciales fueron recibidas y cumplimentadas por el alcalde y jefe local del Movimiento, don Félix González Alonso; cura párroco, don Emiliano Cosgaya; médico, don Antonio Vázquez; concejales del Ayuntamiento; secretario, señor Alvarez y otras representaciones locales.

Precedidos por los niños con sus banderas, las autoridades se dirigieron a un rincón español, donde había de inaugurarse la fuente pública, bendiciendo la misma el señor cura párroco, que, a continuación, procedió a cumplir con este ceremonial religioso con las otras fuentes inauguradas, con un vino español, durante el cual se abrevó y condujo la conducción de aguas, obras con un presupuesto de 216.000 pesetas, que fueron sufragadas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, 195.000 y Ayuntamiento de Requena, 21.000.

Verificada la solemne bendición e inauguración, hubo un acto público en la plaza del Ayuntamiento, dirigido por el alcalde don Ángel de la Fuente.

Uno, al caminar por tal acera sin el cobijo de los árboles, hace girar los ojos del recuerdo hasta determinadas calles sevillanas, donde el rigor del sol es vencido por las grandes lonas por sombrilla; no es que pidamos estos populares desfiles para la Avenida de Valladolid. Y como la cosa no tiene otro remedio que esperar, habrá que dejar correr el tiempo, a ver si para el próximo verano —tras una cuidada y estudiada poda— el resto de los árboles de la Avenida han alcanzado más enramada fronda.

El Sotillo, actualidad

Hace unos meses se habló de un «camping», sin precedentes, para Palencia. Se llegó a afirmar por los organizadores que el tal camping estaría funcionando este mismo verano. Pero parece ser que el camping —que desde luego no funciona este verano— no funcionará nunca... al menos con las estupidas perspectivas que para él había. Sin embargo, antes de ser necesario el ir tan adelante, Palencia puede resolver con facilidad este interesante capítulo estival. Y para ello no hace falta un camping. Basta con la playa artificial en el Sotillo. De esto hemos escrito muchas veces desde esta nuestra cotidiana sección. Y ahora no vamos a volver sobre el mismo asunto. Se trata de que el asunto ha llegado a nuestras columnas a través de la pluma de nuestros lectores. Últimamente, en una de las informaciones de la sección «Cartas al Director», se pide por un palentino que se llegue a crear la playa artificial en el Sotillo; añade que los gastos no serían grandes, ya que el paraje es de fácil adaptación para tal menester veraniego, e incluso deja entrever que tal asunto podría llegar a ser rentable para la Corporación municipal. Y como en realidad todo lo dijo ya nuestro comunicante, en su lacónica carta publicada últimamente, nosotros nos limitamos en este comentario a decir que nuestro querido lector y comunicante tiene mucha razón. ¿Para qué escribir más, si tantas veces lo hemos escrito?

rigiendo la palabra el alcalde don Félix González, quien tras hacer una breve estadística de los importes de las obras efectuadas y su financiación, resaltó la generosa aportación del Estado, que era claro exponente de su preocupación por el progreso de España, hecho realzado por la Revolución nacional y la Paz, Unidad y Fe que trajo su victoria.

Destacó la importancia de las obras inauguradas, que tanto contribuirían al beneficio del pueblo, y, con emocionadas frases, expresó el agradecimiento del pueblo, por la visita del Gobernador civil, que —dijo— adquiriría una significación especial, por ser la primera vez en su historia que Requena recibe la visita de un Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y que éste es, por añadidura, guipuzcoano.

Finalizó su intervención esperando que otras obras en proyecto vendrían a resolver las necesidades perentorias que el pueblo tiene planteadas, y ofreciendo el concurso personal y general de la Falange y vecinos de Requena, para alcanzar las metas propuestas.

Le contestó el gobernador civil, señor Asuero, expresando la doble satisfacción que sentía en su peregrinar por la provincia con motivo de las inauguraciones del 18 de Julio, al venir en representación del Jefe de Estado y de su Gobierno y por ser el primer gobernador que visita Requena.

Indicó que la autoridad debe estar presente en los momentos felices y en los tristes de los pueblos; y que le satisfacía haber podido presidir ahora uno de los momentos más alegres a tono con la marcha progresiva de España donde cada vez se promete menos y se hace más.

Destacó que esta inquietud, esta obra realizadora es fruto de una revolución Nacional Sindicalista y de un Gobierno acorde con el verdadero interés de la Patria.

Se refirió después a los estimulantes frutos obtenidos de la cooperación, como se demostraba en aquellas obras inauguradas, en las que si el Estado había puesto mucho, también Requena había dado aquellas pesetas bien «sudadas», que contribuyeron a satisfacer los gastos.

Exhortó a que este espíritu de colaboración se mantuviera en todos los terrenos sociales, políticos y laborales, impulsando, por lo que a estos últimos se refiere, el espíritu de concentración parcelaria y de constitución de cooperativas de explotación, que alcanzarían inudables beneficios económicos, poniendo siempre la fe en sus registros, especialmente en el Caudillo que quiso reclamar para sí el Estado, haciendo de la Tierra de Campos, para que Requena y todos los pueblos de Castilla y España entera fuesen más limpios, más justos y más nobles.

Una gran ovación acogió sus últimas palabras, cuando acto seguido el «Cara al Sol», con los gritos de victoria, que fueron pronunciados por el Gobernador Civil.

El Ayuntamiento obsequió a las autoridades y personalidades asistentes con un rincón español, servido en la casa consistorial, con lo que terminó el acto, pues poco después eran despedidas, con el mismo jubilo que a la llegada, por el pueblo.

ESCAPA LEAL

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA PRIMEROS DE AGOSTO

UNA SOLA ESCUELA DEL MAGISTERIO

La disposición afecta a Palencia

Madrid, 31. — Acuerdo, el Ministerio de Educación Nacional, por Orden que hoy aparece en el «Boletín Oficial del Estado», refundir en una sola escuela para maestros, los existentes en las provincias de Alava, Albacete, Almería, Badajoz, Baleares, Cádiz, Ceuta, Ciudad Real, Gerona, Guadalupe, Guipúzcoa, Huelva, Huesca, Jaén, La Laguna, Melilla, Navarra, PALENCIA, Segovia, Tarragona y Teruel.

Acuerda asimismo que en las provincias de Granada, Murcia y Valencia, subsistan dos escuelas de Magisterio, una masculina y otra femenina, y en Barcelona, tres, una masculina, otra femenina y otra nocturna (masculina).—Cifra.

LUIS MORENO OFRECE

¡VERDADERAS OPORTUNIDADES!

EN LA SENSACIONAL LIQUIDACION QUE VD. ESPERABA

ADMIRE ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like Chaqueta niña, Faldita niña, Nikia y camiseros de caballero, etc.

Y MUCHOS ARTICULOS MAS IMPOSIBLES DE ENUMERAR. ¡FIJENSE EN ESTA GRAN LIQUIDACION DESDE EL DIA 1º DE AGOSTO!

LUIS MORENO

En sus establecimientos de: MAYOR, 49 BARRIO Y MIER, 5



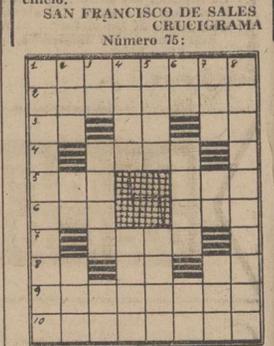
PELIGRO INMINENTE

Un amigo le dice a otro: —Chico te acompaño en el sentimiento. —¿Por qué? —Mi mujer se ha comprado un sombrero nuevo. —Bueno, ¿y qué tiene que ver? —Que acaba de decirme que va a visitar a la tuya.

JOVEN PREVISORA Un soldado acompañado de su novia entra en un almacén de ropas hechas y pide un traje. —Se lo prueba. La novia lo mira y dice: —Estas muy bien. —¿Le han fiencado a usted? —pregunta el tendero. —No. No me llevo el traje. Es solo que mi novia quería ver qué tal me sienta la ropa de paisano que tendré que llevar algún día.

SURREALISMO Un gato entra en una pescadería y pide que le den una sardina. Se lo dan y pregunta: —¿Cuánto es? —Diez pesetas. Pero... es la primera vez que un gato entra a comprar pescado. —¿Será la última. ¡Con estos FRUGAS DE VOCALES NUM. 46

ms d. j. g. r. l. p. r. m. s. p. g. m. s. l. j. n. s. r. l. g. r. y. n. s. t. r. s. n. l. s. y. y. b. n. s. g. r. q. s. r. i. n. t. u. e. s. n. s. t. r. j. e. c. r. e. t. i. v. e. S. N. F. E. N. C. S. C. D. S. L. S. SOLICION AL NUM. 45: Credeime: la mortificación de los sentidos, el tener a raya los ojos, los oídos, la lengua, es mucho más meritorio que la cadena y el cilicio. SAN FRANCISCO DE SALES CRUCIGRAMA Número 75:



Horizontales: 1. Puesta en su lugar. 2. Zarnelas. 3. Repetido: Canción de cuna. Terminación verbal. Afirmativo. 4. Verbal. 5. Igual. (al revés) Hermano del padre. 6. Viaje sin regreso. (al revés) Pecado. 7. (al revés) Corrientes acuáticas. 8. Náipe. Consonante repetida. Desinencia. 9. Empleara. 10. Tomaras posesión.

Verticales: 1. Restriado. 2. En América. Mudo. Prep. Insep. (al revés) Plural de consonante. 3. Pronombre. En el mar. (al revés) Abreviatura de tratamiento. 4. Rezar. (al revés) Clerto árbol. 5. Substancia de colmena. Monarca de los antiguos peruanos. 6. Comunicación latina. Alabar. Smbolo químico. 7. Resacas. Marchar. Espacio de tierra para trillar. 8. Concurrieras.

Sol. al Crucigrama número 74: Horizontales: 1. Coracero. 2. Cómicos. 3. Na. Da. Sa. 4. Caba. 5. Eva. Del. 6. Ten. As. 7. Aman. 8. Bo. r. Ba. 9. Acaparar. 10. Redomado. Verticales: 1. Conjeturar. 2. Oca. Ve. oe. 3. r. l. Cana. Ad. 4. Anda. Tipo. 5. Cual. Aram. 6. eM. Adan. Ra. 7. Ros. Es. Bad. 8. Ocasionado.

DE ENSEÑANZA

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "JORGE MANRIQUE" DE PALENCIA Matrícula gratuita

Del 1 al 15 del actual mes de agosto, queda abierto en la Secretaría de este Instituto el plazo para solicitar matrícula gratuita para enseñanza libre e Ingreso.

Los requisitos necesarios se encuentran expuestos en el Tablón de Anuncios del Centro. Palencia 1 de agosto de 1963.—El Secretario.

NEUVOS RECIBOS DE SALARIOS

MODELO OFICIAL De venta en LIBRERIA Y PAPELERIA I. G. DIARIO-DIA PALENCIA

Vacaciones de vacaciones

La terapéutica actual confiere al libro un valor, a veces decisivo, para el tratamiento de ciertas enfermedades más bien psíquicas que físicas. Los nervios descansan, se serenán, se aplacan, con la lectura. A veces, una novela nos desahoga de tensiones interiores que llevábamos meses y meses reprimidas y amenazadas de estallar. Un libro de poesía puede ser el derivativo más eficaz para males humorales acumulados, a lo largo de una temporada de trabajo difícil y enojoso.

Por eso las vacaciones de verano son coyuntura propicia para someter nuestro espíritu a la suave y limpia ventilación de las lecturas convenientes. El problema está en saber elegir el libro adecuado a cada situación personal. Con los libros sucede lo que con las medicinas: pueden curar y pueden matar. Por eso debemos preocuparnos de que, al elegir un libro, sea el que necesitamos para serenar y aclarar nuestro espíritu. No cuesta nada consultar a personas muy leídas, las cuales pueden aconsejarnos con conocimiento de causa de la lectura que nos conviene. Afortunadamente, el hombre de libros suele ser desinteresado y generoso para dar sus consejos. Una consulta sobre libros pedida a un buen lector asiduo podrá sacarnos de dudas.

Vacaciones leídas serán siempre vacaciones fecundas. No basta que el cuerpo descanse del habitual tráfico de sus ocupaciones profesionales. Es menester también que el alma se libere del agobio que durante el año ha presionado sobre ella. Y para liberar el alma no basta, a veces, el mero descanso físico; hay que distraerla, dirigirla hacia otras ideas que no tengan nada que ver con la rutina profesional. Al abogado como al médico, al ingeniero como al hombre de empresa, al empleado como al obrero, les conviene, además de arrancarles de los preocupaciones cotidianas, les abran horizontes nuevos donde explayar libremente la capacidad de ensañanza y de esperanza.

Por otra parte, todo hombre necesita estar al día y para ello tiene que informarse. El libro es el mejor consejero sobre los problemas, anhelos y que trata de las cuestiones de que necesitamos enterarnos. Hay un tipo de literatura (de actualidad) que todo hombre que ejerza responsabilidades en cualquier tipo de profesión, ha de leer para sentirse con plena solvencia y no verse desahogado por los hechos. Son los libros que exponen los grandes problemas contemporáneos, tanto de política como de economía, como de sociología, como de estética o religión. Desgraciadamente, las clases dirigentes de nuestra adolescencia de falta de lecturas, quizá porque el exceso de ocupaciones les impide dedicar una o dos horas diarias para leer todos los meses algunos libros de este tipo. Esta carencia puede ser cubierta en las vacaciones.

También la inteligencia necesita ejercitarse, pues de lo contrario se embotan y se vuelve vieja. ¡Cuántas personas apenas tienen ya capacidad de imaginación y de fantasía! ¡Cuántas personas apenas tienen ya capacidad de imaginación y de fantasía! ¡Cuántas personas apenas tienen ya capacidad de imaginación y de fantasía!

«Los libros nuevos sobre el imperio español acaban de lanzarse. Son «Carlos V y los españoles», de José María Jover, y «España y el Imperio», de Bohdan Chudoba. El primero consta de tres partes, y constituye cada una un estudio completo de la política exterior realizada por Carlos V en España. En el segundo, Chudoba estudia la historia del período español comprendido entre los años 1519 y 1643. Chudoba analiza la historia de lo que podríamos llamar fracaso español, que culmina en Rocroi.

En la «Biblioteca Española de escritores políticos», del Instituto de Estudios Políticos, han salido los siguientes libros de traductores españoles: «Teatro crítico universal» y «Cartas eruditas», del Padre Benito Jerónimo Feijóo (selección, estudio preliminar y notas, del profesor Luis Sánchez Agesta); «Norle de príncipes y viñeta Romulo», de Juan Pablo Martín (edición, estudio preliminar y notas de José Antonio Maravall); «De historia, para entenderla y escribirla», por Luis Cabrero de Córdoba, (edición, estudio preliminar y notas de Santiago Montero Díaz); «Tratado de monarquía», de Dante Alighieri (estudio preliminar de Osvaldo Lira; prólogo, traducción y notas de Angel María Pascual); «Glosa castellana al reinado de príncipes», de Rodrigo Román (edición, estudio preliminar y notas de Juan Beneyto); «Ética española», por Fray Juan de Salazar (edición, estudio preliminar y notas de Miguel Herrero García); «Tratados políticos de Juan Ginés de Sepúlveda» (edición de Angel Losada).

«La posición jurídica del trabajador subordinado», es el estudio, bien puede calificarse de exhaustivo, que ha hecho Ramón García del Hato y que aparece en estos días, dentro de la Colección de Obras Jurídicas del Estudio General de Navarra. El libro lleva un índice de conceptos que facilita la consulta de la obra.

El interesante Anuario «Iberoamericano de Hechos y Documentos» con respecto a 1962 es el que ahora publica el Departamento de Información del Instituto de Cultura Hispánica. La parte de Do-

Noticias de libros y autores

«Cuentos de la cultura», por la fidelidad con que los textos son recogidos dentro de la misma.

Igualmente, lo es lo referente a los hechos reseñados, y que evitan al investigador la tarea de tener que acudir a las Hemerotecas en busca del material que se quiere conocer.

Antonio Cerezo Moreno es un joven escritor de 18 años que publica ahora en una pulcra edición su primera novela. El título de la novela del joven escritor extremeño es «Una mañana gris» y va precedida de unas palabras prologales de Miguel Buñuel, quien nos dice cómo Cerezo Moreno a pesar de su extrema juventud, se nos muestra seguro, original y estéticamente valioso, con talento de escritor maduro.

El académico Correspondiente de la Historia, Reverendo Padre Pio Sáez de Azcona, OFM, acaba de publicar una muy excelente y documentada «Historia de la real congregación de San Fermín de los Navarros». Volumen de cerca de 300 páginas con innumerables grabados y planos en el que se nos brinda la historia de dicha congregación, que es la del Templo madrileño de San Fermín, desde el siglo XVI hasta el momento presente. La obra lleva un prólogo del cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal. Está editada por la propia Real Congregación.

Henri Francois Rey, el novelista francés que hace unos meses obtiene un importante premio literario de su país con la novela «Los orgánicos», cuya acción transcurre en la Costa Brava Catalana, publica ahora en español una nueva novela. Se llama «La comedia».

Se publica ahora la tercera edición de la obra del profesor Francisco Llaveró, catedrático de Psiquiatría de la Universidad de Salamanca, sobre «La repoblación cerebral en España». La obra del doctor Llaveró es un completo estudio de soluciones para los problemas universitarios en todas sus dimensiones y lleva por subtítulo «Sociedad y Universidad».

Literatura, Ciencias, Arte...

La polifónica gijonesa, primer premio en Llangollen

Por MARIA ROSA GARRIDO

La coral más pequeña triunfó sobre las de veinticinco países

SUS TRES PREMIOS: PRIMERO DE CANCIONES CUARTO DE CONJUNTOS PRIMERO DE SIMPATIA



Don Ceferino Yáñez, presidente, y don Anselmo Solar, director de la Polifónica Gijonesa, que ha conseguido el primer premio de Masas Corales en Llangollen. (Foto Europa Press)

«Pero tengo mucho interés en que ponga de relieve, que para mí ha supuesto mayor triunfo el Cuarto premio en la competición de coros de hasta ochenta voces, que el Primer Premio de Canciones. Con treinta y dos voces solamente pedimos al jurado que nos dejase participar y nos dejó... Aquello es un triunfo moral. Esto un triunfo artístico.

TERCER PREMIO: PREMIO A LA SIMPATIA

A petición de los cuatro mil habitantes de Llangollen en cuyas casas se alojaba la coral española, la Polifónica Gijonesa se llevó el tercer premio: el de la simpatía.

«Tan bien les caímos —dice riendo el presidente— que nos desentendamos dos días de estancia a efectos presupuestarios. Anécdotas simpáticas hubo a centenares. Imagínese que ninguno hablábamos inglés y la expresión era nuestro único idioma. Nos despidieron cantando canciones asturianas y... ¡con abrazos! La simpatía fue recíproca.

Días antes de salir para Llangollen uno de los cantantes se rompió la pierna jugando al fútbol. Con su pierna escayolada el muchacho embarcó camino de Inglaterra.

«Sabe para qué sirvió la escayola? —dice don Ceferino—. Para que los ingleses nos llamasen «bravos» y ellas le llenasen la pierna de autógrafos...»

Los familiares y el público reclamaban al director y al presidente. Los miembros de la Coral Polifónica cantaban marchando sobre una alfombra de aplausos. La voz oficial del Ayuntamiento dice que en algún lugar del Parque de Isabel la Católica se sellará con placa este día.

«EUROPA PRESS»

sentimiento y al tiempo para contestar a mis preguntas.

«Estamos contentos; ¡contentísimos! No esperábamos tanto... No olvidé que éramos la agrupación más reducida, formada por simples amateurs».

«Es la primera vez que España consigue esta distinción? —La Coral de Elizondo ganó en 1953 este mismo premio.

El director escucha la palabra del presidente. El carácter silencioso de don Anselmo Solar, el hombre que combina el manejo de la batuta con la prosa de la oficina, la sitúa como si el éxito de que se habla no tuviera que ver con él.

«¿Qué supone para usted esta distinción? —La posibilidad, quizá, de una ayuda económica. Ahí está el nudo de la cuestión. El punto doloroso del asunto... Los muchachos tienen que trabajar para asegurar el «ceceo» y nos reunimos a cantar cuando «todos» podemos. Que es difícil. Que es casi nunca... Los directores de una coral yugoslava y alemana me aseguraban que era imposible que sin saber de «corcheas ni pentagramas» cantarán de forma tan compacta y afinada. Olvidan que la música es sentimiento, impulso interior y estos chicos y chicas de esto tienen mucho».

«Unos segundos para respirar el aire fresco del Cantábrico, que limpia y sana los pulmones, y don Anselmo continúa:

LIBRO: IGUAL A AUTOR, MAS LECTOR

Por Miguel Buñuel

El libro lo "hace" el autor y lo "consume" el lector. No se concibe el libro sin un autor, pero tampoco sin un lector, al menos sin un posible o cierto lector. Un libro sin lector es cosa muerta. Y una biblioteca sin lectores, un cementerio. El libro, pues, nace para vivir. Unos nacen y mueren al poco de nacer. Y los más agraciados, los más verdaderos, los más en consonancia con su tiempo y el lugar de su nacimiento, no sólo viven, sino que crecen —tal es la importancia del lector— y perduran por mucho tiempo o quedan para siempre en los siglos. Estos últimos son los menos, pero del lector, que da al libro tanta vida como el autor, depende de que no sean tan escasos, de que no se malogren en ninguno de los libros o de los posibles libros nacidos para vivir larga o perdurablemente.

Porque de lo que se trata es que el lector no se halle de espaldas al autor, o viceversa, de que el autor se encuentre de espaldas al lector. Ambos tienen que estar frente a frente, y a la misma altura, corazón y cerebro. De lo contrario, difícilmente podrá producirse la comunicación entre el autor y el lector que hace posible la vida del libro.

Así, pues, y dado el tiempo en que vivimos y su circunstancia, el autor escribe, si no teniendo ya presente al lector, si teniendo en cuenta que éste pondrá al menos de su parte otra tanta vida para que la vida de la creación que está gestando con su pluma sea del todo posible. Esto no quiere decir que el autor tenga que dejarse en el tiempo o en el espacio de la estilografía otro tanto de lo que va escribiendo para que la imaginación del lector lo complete. Toda la literatura, la de ayer, la de hoy y la de mañana, siempre ha tenido y tendrá síntesis, sincopamientos y sobrentendimientos, y eso cuando tratándose de la realidad más extremada, ya que la realidad literaria nada tiene que ver con el tiempo que la realidad efectiva. Lo que ocurre es que en el tiempo en que vivimos las circunstancias que implican, por ejemplo, los rápidos desplazamientos, las nuevas técnicas artísticas, tal el cine, y la prisa o falta de tiempo que a todos nos alcanza, hacen que tanto el autor como el lector se conformen, más bien sin querer que queriendo, a unas fórmulas o técnicas narrativas más o menos nuevas. De ahí el nacimiento del «objetivismo». Objetivismo, que bien mirado, no falta en ningún libro perdurable por mucho tiempo en que éste haya nacido. Y es que el objetivismo de hoy no es, valga el ejemplo, una cuerda rota de cáñamo, sino un hilo fino de nylon. Por eso en esto de no participar el autor en las perspectivas de todo orden de sus personajes, ni en tomarse la menor confianza abusiva con el lector, es algo que en la buena literatura de ayer se hacía inconscientemente, y en la de hoy, conscientemente, y, por tanto, con más rigor que antaño. En una palabra, hoy se habla mucho más delgado. ¿Quiere decir esto que se llama de técnica objetiva u objetivismo sólo lo que cabe una fotografía de la realidad o... de la fantasía? No, por cierto. Afortunadamente la pluma es algo que cala más hondo que el objetivo de una cámara. Es decir, no sólo es capaz de «retratar» las cosas exteriores, sino también las interiores. Por tanto, tan lícito o válido es en la técnica objetiva narrar lo que se ve y lo que se piensa, como lo que se piensa y esto vale lo mismo para el mundo de lo real que para el fantástico. Mundo este último que nos permite muchas veces adentrarnos en la realidad con más hondura que con la realidad misma, pero que los objetivistas a ultranza rechazan de plano.

Es cierto que en la narrativa actual predomina lo que se ve y lo que se dice a lo que se piensa, hasta tal punto que a veces se prescinde por completo del pensamiento. Pero esto no quiere decir que los personajes literarios no piensen, sino que le basta al lector el «ver» y el «oir» narrando para saber cómo piensan, cuál son en suma su conciencia y su ideología. También ocurre que hoy, en contraposición a la narrativa anterior, marcado psicológico, se priorizan los sentimientos del marcado objetivismo.

Esto no quiere decir que toda la literatura que se escribe hoy con conciencia objetivista tenga que ser buena, tenga que vivir perdurablemente. De hecho, buena parte de ella o muere antes de nacer o tiene una vida muy efímera. Es tan subjetiva, parcial o sectaria como otra cualquiera de la especie. Y es que la literatura, con o sin conciencia objetivista, es la misma en todos los tiempos. Al menos, la buena literatura.

Lo que importa es que tanto el autor como el lector de hoy sepan a qué atenerse para que el libro que uno escribe y otro lee, tenga vida, una vida lo más larga y perdurable posible.

El París nocturno... de las alcantarillas

Por CARLOS EDMUNDO DE ORY

«GARTA de PARIS

VISITAS PUBLICAS AL EREBO

El punto de mira por excelencia de París es, por cierto, la Torre Eiffel. Por lo tanto, la primera visita que hacen los turistas, en oposición a esa altura bien aérea, existe un monumento nacional) harto poco visitado. Es que se trata, esta vez, de bajar a tierra para contemplar un espectáculo nada atrayente. A quien le interesa el complicado mundo obscuro y maloliente de las alcantarillas? No obstante, la Prefectura del Departamento del Sena dispone de un aviso anunciando con letras grandes, «Visitas públicas des égouts de Paris». Los «égouts» son las alcantarillas, y los visitantes serán admitidos en los dos puntos siguientes:

Primero: «Place de la Madeleine» (a 14 h. y a 15 h.).

Segundo: «Place de Concorde» (a 14 h. 30 y 15 h. 30).

Al menos, éste era el horario de visitas a un colector de la red de alcantarillas organizadas durante el período mayo-octubre hace una decena de años, y la entrada valía 20 francos por persona para las visitas ordinarias. De entonces a acá, el cambio de este «París nocturno» es

verdaderamente insignificante y no se conciben los tiempos en que París era una cloaca. En efecto, las cosas han tomado un rumbo asombroso, al progreso de la civilización que marcha a pasos agigantados. Pero los actuales procedimientos de evacuación de aguas usadas y de lluvia, que antes no conocían más que la reguera de las calzadas llamadas «fendues» (hendidas), datan de una época relativamente reciente. Antes, siguiendo el declive de las calles, el agua chorreaba hacia las fuentes ocasionales con dirección al Sena.

Basta pensar que el año 1824 inicia la construcción de un solo kilómetro de égout, y que los siete años sucesivos se van agregando un kilómetro más. La situación higiénica de París no ganaba gran cosa con tan lentas añadiduras; en pleno corazón de París, recueta sangrienta se lanza al río. Por la misma fecha citada, el ingeniero Duleau, proclama con brío: «Lo que nosotros precisamos no son monumentos, sino alcantarillas! Abandonemos la piedra tallada, demasiado cara, y utilicemos la piedra de asperón, tan sólida y cuatro veces menos cara». Como vemos, la cosa empieza a mar-

char, aún tímidamente, para evitar males inevitables. ¿Acaso no se veían París? Pues ya está. En 1832, durante las fiestas de media euaresma, de súbito ¡el cólera! Total, más de siete mil muertos en 18 días. Entre las visitas se encuentra el ingeniero Duleau. Buen estarmiento para activar los ánimos y no esperar que la desgracia traiga otra: se inventan desgracias combas, con bocas de alcantarilla debajo de la acera: se busca el modo de echar los «égouts» lo más lejos posible hacia abajo de París. Se llega a la cadencia de ocho kilómetros por año. Y así se avanza hasta hoy. Hasta la red perfecta de ese mundo de pesadilla, debajo de París, que es el sub-París nocturno, la eterna noche de las aguas inmundas, de las calles terribles, y de las teas de arja. Hay que tener el gusto muy empedernido por los abispos para descender. Mientras la grandeza científica del espeleólogo es, en cuantía ocasión se presenta, ponderada en los periódicos y los bomberos conservan su viejo prestigio, nadie se acuerda del gremio de abañileros. Un traspase, una linterna que agota sus pilas, un golpe imprevisto contra el muro, un resbalón

Ha comenzado a conmemorarse el noveno centenario de la Catedral de Jaca

- La mandó construir el primer rey de Aragón, Ramiro I
- Etapa de las peregrinaciones a Santiago, la ciudad fue ruta de penetración del románico
- El principio de los actos se ha hecho coincidir con las fiestas de Santa Orosia, Patrona de la Montaña



El interior de la catedral de Jaca, en el que oraron tantos peregrinos en ruta hacia Santiago. (Foto Fiel)

Se cumple en este año el noveno centenario de la Catedral de Jaca, una de las más antiguas muestras del siglo XI, data precisamente la aparición de este estilo, que había sido preconizado, en cierto modo, por la arquitectura surgida en Asturias,

con razón llamada posteriormente «románico».

Es sabido que el románico se denominó así, por vez primera, en el pasado siglo, a causa de que recordaba a Roma, no tanto por su procedencia técnica o estética de las formas formadas propiamente dichas, como de las usadas en las provincias del Imperio. Lo que Pijoan llamaba «formas galeales», de la arquitectura, comparando el fenómeno en el ocurrido en la génesis de las lenguas romances, derivadas, no del latín clásico, sino del vulgar.

CUNA Y FUERO

Se hallaba Jaca en lo que puede calificarse de cuna de la Reconquista aragonesa. El primer rey de Aragón —contado hasta entonces— fue Ramiro I, que instaló la capitalidad en la ciudad e impulsó la construcción de la Catedral. Muerto en 1063, capital siguió siendo Jaca durante el reinado de su sucesor Sancho Ramírez, y parte del de Pedro I, quien trasladó la Corte a Huesca, recién reconquistada.

Porque no solamente se cumple ahora el centenario de la Catedral. Hay otro en este mismo año: el de la celebración de un concilio provincial, en la propia Catedral. Y un tercero muy próximo, ya que Sancho Ramírez, en 1064, otorgó el Fuero o carta de población, uno de los primitivos en la Historia de las fuentes jurídicas españolas de este período. Fueron luego confirmados y ampliados por Alfonso II, quien aseguró en el preámbulo que, «por el reino de Navarra y de otras tierras, solían ir gentes a Jaca, para aprender buenas costumbres y fueros y trasladarlos a sus hogares».

Estos fueros, cuyo original se conserva en un marco decorado, están en el despacho del alcaide, contienen disposiciones curiosas, que habrían de ser punto de partida de algunas posteriores particularidades del Derecho aragoneso. Uno de ellos dispone que así alguno mata a otro sorprendido en delito de robo, no sufra pena de homicidio. Otros: «Tengan los de Jaca libertad de pastos y leña en terrenos donde puedan ir y regresar en el día»; «Los vecinos no estarán obligados a comparecer en juicio fuera de Jaca». La prisión por deudas, la «paz de la casa», las atribuciones de

DEPORTES



Calendario del Grupo 13.º de 3.ª División

El 15 de Septiembre el Palencia jugará en Salamanca, y el 22, Palencia-Béjar en La Balastera

Fecha	Local	Visitante
10 Noviembre	Júpiter-La Bañeza	San Pedro-Arandina
11 Noviembre	PALENCIA-Medinese	Europa-Hullera
12 Noviembre	Juventud-Astorga	Peñaranda-C. Rodrigo
13 Noviembre	Salmantino-Ponferradina	Béjar-Leonesa
14 Noviembre	Júpiter-San Pedro	Arandina-PALENCIA
15 Noviembre	Medinese-Europa	Hullera-Juventud
16 Noviembre	Astorga-Peñaranda	C. Rodrigo-Salmantino
17 Noviembre	Ponferradina-Béjar	La Bañeza-Leonesa
18 Noviembre	La Bañeza-Leonesa	Béjar-Leonesa
19 Noviembre	San Pedro-La Bañeza	PALENCIA-Júpiter
20 Noviembre	Europa-Arandina	Juventud-Medinese
21 Noviembre	Peñaranda-Hullera	Salmantino-Astorga
22 Noviembre	Béjar-C. Rodrigo	Leonesa-Ponferradina
23 Noviembre	Leonesa-Ponferradina	Béjar-Hullera
24 Noviembre	C. Rodrigo-Leonesa	La Bañeza-Ponferradina
25 Noviembre	PALENCIA-La Bañeza	Europa-San Pedro
26 Noviembre	Júpiter-Astorga	San Pedro-C. Rodrigo
27 Noviembre	PALENCIA-Ponferradina	Europa-Leonesa
28 Noviembre	Europa-C. Rodrigo	Peñaranda-Salmantino
29 Noviembre	Peñaranda-Leonesa	Salmantino-Juventud
30 Noviembre	La Bañeza-Ponferradina	Arandina-La Bañeza
1 Diciembre	Júpiter-Astorga	San Pedro-C. Rodrigo
2 Diciembre	PALENCIA-Ponferradina	Europa-Leonesa
3 Diciembre	Europa-C. Rodrigo	Peñaranda-Salmantino
4 Diciembre	Peñaranda-Leonesa	Salmantino-Juventud
5 Diciembre	La Bañeza-Ponferradina	Arandina-La Bañeza
6 Diciembre	Júpiter-Astorga	San Pedro-C. Rodrigo
7 Diciembre	PALENCIA-Ponferradina	Europa-Leonesa
8 Diciembre	Europa-C. Rodrigo	Peñaranda-Salmantino
9 Diciembre	Peñaranda-Leonesa	Salmantino-Juventud
10 Diciembre	La Bañeza-Ponferradina	Arandina-La Bañeza
11 Diciembre	Júpiter-Astorga	San Pedro-C. Rodrigo
12 Diciembre	PALENCIA-Ponferradina	Europa-Leonesa
13 Diciembre	Europa-C. Rodrigo	Peñaranda-Salmantino
14 Diciembre	Peñaranda-Leonesa	Salmantino-Juventud
15 Diciembre	La Bañeza-Ponferradina	Arandina-La Bañeza
16 Diciembre	Júpiter-Astorga	San Pedro-C. Rodrigo
17 Diciembre	PALENCIA-Ponferradina	Europa-Leonesa
18 Diciembre	Europa-C. Rodrigo	Peñaranda-Salmantino
19 Diciembre	Peñaranda-Leonesa	Salmantino-Juventud
20 Diciembre	La Bañeza-Ponferradina	Arandina-La Bañeza
21 Diciembre	Júpiter-Astorga	San Pedro-C. Rodrigo
22 Diciembre	PALENCIA-Ponferradina	Europa-Leonesa
23 Diciembre	Europa-C. Rodrigo	Peñaranda-Salmantino
24 Diciembre	Peñaranda-Leonesa	Salmantino-Juventud
25 Diciembre	La Bañeza-Ponferradina	Arandina-La Bañeza
26 Diciembre	Júpiter-Astorga	San Pedro-C. Rodrigo
27 Diciembre	PALENCIA-Ponferradina	Europa-Leonesa
28 Diciembre	Europa-C. Rodrigo	Peñaranda-Salmantino
29 Diciembre	Peñaranda-Leonesa	Salmantino-Juventud
30 Diciembre	La Bañeza-Ponferradina	Arandina-La Bañeza
31 Diciembre	Júpiter-Astorga	San Pedro-C. Rodrigo
1 Enero	PALENCIA-Ponferradina	Europa-Leonesa
2 Enero	Europa-C. Rodrigo	Peñaranda-Salmantino
3 Enero	Peñaranda-Leonesa	Salmantino-Juventud
4 Enero	La Bañeza-Ponferradina	Arandina-La Bañeza
5 Enero	Júpiter-Astorga	San Pedro-C. Rodrigo

Campeonatos internacionales de salvamento y socorrismo

Han tenido lugar en una piscina de París

Madrid, 30.—La Federación Española de Salvamento y Socorrismo ha facilitado la siguiente nota:

En la piscina del Instituto Nacional de los Sports de París, se han celebrado los Campeonatos Internacionales de Salvamento y Socorrismo, organizados por la Federación francesa. Los equipos masculino y femenino españoles, han competido con las selecciones de Italia, Francia, Alemania, Holanda y Argelia, habiendo alcanzado un destacado triunfo al conseguir el nadador Manuel Plaza llegar el primero a la meta, en la prueba de salvamento de maniquí, con un tiempo de 47 segundos, cuatro décimas, batiendo al primer clasificado del extranjero, el gran nadador francés Montagne, por una décima, y ganando para España la primera medalla de oro.

En la prueba de doscientos metros, vestido, con obstáculos, nuevamente el gran nadador Manuel Plaza obtuvo el primer puesto con un tiempo de dos minutos, 44 segundos, consiguiendo una nueva Medalla de Oro ante la admiración de los asistentes. En esta prueba, el nadador español Ferrández, entró segundo, con los tiempos de 2-45, obteniendo una Medalla de Plata.

El equipo de España, en las pruebas complementarias de la embarración y tiro de salvavidas, se clasificó con arreglo a sus tiempos y distancias habituales.

En la clasificación general masculina, España obtuvo un cuarto puesto, quedando en primer lugar el equipo italiano que, como de todos es conocido, está formado por elementos de la gendarmería de aquel país, y que reúne unas grandes facultades de disciplina y entrenamiento.

En la clasificación general por equipos femeninos, España ocupó el tercer lugar con 14 puntos, quedando en primer puesto Alemania. La nadadora Margarita Escorial, segunda clasificada en maniquí, ganó una Medalla de Plata.

La organización de estos campeonatos ha sido muy deficiente, en todos los aspectos.—Aflil.

Junta general del "Palencia Club de Fútbol"

Se celebró el martes acordándose una nueva estructuración para la marcha económica del mismo

Se concede una amnistía general para inscripción de socios que ingresarán sin cuota de entrada ni suplemento alguno

Como se había anunciado, el pasado martes, a las ocho y media de la tarde, se celebró Junta General de socios del "Palencia C. de F.", con objeto de tratar de resolver el difícil asunto que se plantea en la actualidad, momento por el cual se encuentra muy bien acierto, que como lo que se buscaban eran soluciones prácticas y positivas para la vida del club palentino, rogaba a todos que al hacer uso de la palabra expusieran ideas constructivas, suprimiendo todo lo que pudiera significar una crítica o de censura para anteriores actuaciones.

La Junta tuvo lugar en el Salón de Actos de la GNS, asistiendo bastante número de aficionados que casi llenaban el amplio local. Presidió el acto el presidente de la Delegación Comarcal de Fútbol, don José Sanz Vinuesa, juntamente con el presidente de la Gestora designada, don Argentino Bleye y demás miembros de dicha gestora.

Abierta la sesión por el señor Bleye, hizo uso de la palabra el señor Sanz Vinuesa, el cual, anunció, con

mucho bien acierto, que como lo que se buscaban eran soluciones prácticas y positivas para la vida del club palentino, rogaba a todos que al hacer uso de la palabra expusieran ideas constructivas, suprimiendo todo lo que pudiera significar una crítica o de censura para anteriores actuaciones.

Detalló los trabajos que había llevado a cabo la Junta Gestora para resolver la crisis, y pasó a exponer las dos soluciones o los dos caminos que existían para la vida del club.

Una de estas soluciones era la de buscar un presidente que se encargara del mismo de designar a sus directivos, aportando aquél una cantidad para hacer frente a las primeras necesidades del club. Este procedimiento, seguido en anteriores temporadas, tenía a su juicio —e hizo resaltar— que no quería hacer copartícipes de esta opinión a la Junta General, ya que lo exponía como juicio completamente particular— que el presidente al ser quien, en su mayor cuantía, hacia frente a los gastos que se producían en el club, era lógico que por defender los intereses del mismo —que en definitiva él, con sus más íntimos colaboradores eran quienes los pagaban—, se sintiese también como algo dueños de las decisiones que se tomasen para la lógica defensa de lo que ellos creían sus intereses tan íntimamente ligados a los del club. A su juicio esta forma de dirección de un club no era la acertada, repitiendo que era una particular opinión con la que podía o no estar conformes los demás y él, y la Junta Gestora aceptarían la decisión de la general.

La otra directiva para encaminar al club en la próxima temporada podía ser —siguió exponiendo— el nombramiento de unos señores que constituyesen algo parecido a una sociedad, aportando cada uno una determinada cantidad— citó la de cinco mil pesetas—, y esa misma Junta Administrativa ejerciese las funciones propias de su nomenclatura, administrando todos los fondos del club con suma austeridad. Esa misma Junta administrativa o de gestoría, sería la que designase la Directiva que rigiera los destinos del club en su aspecto deportivo.

Añadió que se habían hecho gestiones para conseguir esta última solución, y ya contaban, hasta ahora, con veinte señores dispuestos a aportar sus donativos indicados y formar parte de la Junta Administrativa.

Rogó a la general que expusieran a continuación las opiniones sobre las dos formas de regir el club, para una vez tomada decisión en un sentido o en otro, la Gestora pudiese seguir actuando. Preguntó a seguido a todos, que si, el seguir la primera forma de regir el club —la que pudiera calificarse de tradicional— algunos de los señores de la Junta General podía aportar o señalar el nombre de la persona a quien poder otorgarse el cargo de presidente del club, para que a su vez, designase la directiva que le acompañase en sus funciones. La general se expresó en sentido negativo.

empezar. Lo esencial, realció el señor Pedrero, es actuar y actuar rápidamente, pues el tiempo acucia y se echa encima.

El señor Vinuesa y la Junta Gestora se mostraron de acuerdo con la idea del señor Pedrero.

AMNISTIA PARA SOCIOS

Por un señor asistente, se pidió que desaparecieran las cuotas de entrada para hacerse socio y que se diera una amnistía total para que el número aumentase en gran proporción y rápidamente.

Así se acordó por aclamación, y que se pagara el importe de los doce recibos, en nueve mensualidades para salvar el "dache" del verano.

Como no había nadie más que expusiera ninguna otra idea para los fines que se trataban en la general, el presidente levantó la sesión a las nueve y media de la noche.

Según nuestras noticias, tanto el señor Sanz Vinuesa como la Junta Gestora se proponen llevar a la práctica rápidamente los acuerdos adoptados para, con el entusiasmo y preparación que los caracteriza, llegar a una feliz solución del porvenir del club, dado lo avanzado de la fecha en que nos encontramos.

Hacemos votos porque el éxito corone sus gestiones. En este período se encontrarán siempre un apoyo entusiasta para sus propósitos.

RECORDATORIOS, IMPRESOS EN GENERAL, EN I. G. DIARIO-DIA

MOSAICO DEPORTIVO

Bahamontes vence en una de las más importantes pruebas ciclistas de Francia

El Valencia y el Barcelona disputarán varios partidos en Méjico

El Comité de la U.C.I. aprueba el programa de los Campeonatos mundiales de ciclismo de 1964

EL ESPAÑOL-LEVANTE SE JUGARÁ EN EL CAMPO NUEVO

Barcelona, 30.—Insiste hoy "Solidaridad Nacional" sobre la posibilidad de que en la próxima competición que se celebra en la Primera División la inaugura el Español con U. D. Lezama, se dispute en el estadio azulgrana, afirmando que el acuerdo con el Barcelona parece inminente.

Según dicha información, el Español abonaría a su club rival la cantidad de 60 millones de pesetas, adelantando de siete años y medio de alquiler a razón de ocho millones de pesetas por anualidad.—Aflil.

infantiles, venció Victor Viehler en 21'05" y en femeninos Margarita Jiménez 21'21".—Aflil.

NUEVO SELECCIONADOR NACIONAL DE BALONVOLEA

Madrid, 30.—La Federación Española de balonvolea ha nombrado a don Luis Peñafiel Martínez seleccionador del equipo nacional y por la Federación Nacional y para su puesto de presidente del Colegio nacional de árbitros de balonvolea a don Santiago Moronta Barrocal.—Aflil.

El Valencia y el Barcelona jugarán en Méjico

Méjico, 30.—El Valencia F. C. jugará con diversos equipos méjicanos los días 13, 15 y 18 de agosto, según ha anunciado la Asociación de Fútbol, por boca de su presidente.

El Barcelona C. de F., por su parte, jugará aquí el 3 y el 10 de septiembre, según se ha añadido.—Aflil.

ENCUENTRO ATLETICO INTERNACIONAL

Mataró, 30.—En las pistas del Club Lapetida de Mataró ha disputado un encuentro atlético internacional contra el Royal Wite Star, de Bruselas, resultando vencedor en la puntuación final el equipo mataronés por 98,5 puntos contra 88,5 de los belgas.—Aflil.

STIRLING MONSS, SUSPENDIDO EN EXAMEN DE CONDUCTOR

Londres, 30.—Stirling Moss, el célebre corredor automovilista, podrá circular en scooter después de verse privado de permiso para conducir por infracciones en las leyes del tráfico.

Para poder circular por las calles londinenses Moss había decidido utilizar una pequeña motocicleta pero resultó suspendido en el primer examen. Ahora, en la segunda prueba ha tenido más suerte.—Aflil.

PROGRAMA DE LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO EN 1964

Lieja, 30.—El comité directivo de la UCI, reunido en el Palacio de Congresos, bajo la presidencia de Adriano Rodoni, presidente de la UCI, asistido por los señores Stambert, Wilperz, Dauge, Van Dijk y Soler, vicepresidente; Albert Verhoegstraete, Tesorero general; Stimpff y Haushalter, miembros; y Chasal, secretario general, ha aprobado el programa presentado por el señor Dauge, en nombre de la Federación francesa de ciclismo, para los campeonatos mundiales de 1964.

TRAVESIA DE VERANO EN MALAGA

Málaga, 30.—Se ha celebrado la tradicional travesía de verano máxima prueba de fondo en el mar que todos los años congrega a gran número de nadadores.

La prueba se realizó sobre 920 metros, venciendo Octavio Apalategui, del R. C. Mediterraneo en 13'30".

Seguidamente se clasificaron Montero y Martín, del C. N. Sevilla con 14'52" y 15'05" respectivamente. En

Trento 30.—Los aspinistas italianos Cesare Maestri —al que se llama "La araña de los dolomitas"— y Carlo Claus, han atacado esta mañana la pared oriental del Brenta (tres mil ciento cincuenta metros), invicta hasta el momento.—Aflil.

Lo esencial es lo siguiente:

1. Reunión del comité directivo, en Saint Gervais.
2. Congreso de la UCI en Sallanches.
3. Campeonato del mundo, por equipos, contra reloj, en Albertville.
4. Campeonato mundial femenino y de aficionados, en carretera, en Sallanches.
5. Campeonato mundial en carretera, para profesionales, en Sallanches.
6. Del 8 al 13 de septiembre. Campeonatos mundiales en pista, en París, en el Parque de los Principes.

Este calendario ha sido aprobado por unanimidad.

El señor Dauge ha presentado un informe relativo a los trabajos efectuados con los señores Verhoegstraete, Magnani Kup, en el terreno financiero.

El comité directivo de la UCI ha confirmado su deseo formal de que los ciclistas dispongan de un pabellón particular para los juegos olímpicos de Tokio, por razón de la lejanía (47 kilómetros) del velódromo y de los circuitos de carretera, respecto del centro de la capital japonesa.—Aflil.

BAHAMONTES VENCE EN LA PRUEBA DA-LA-TOULOUBRE

Miramas (Francia), 30.—El español Federico Martín Bahamontes ha vencido hoy en la prueba ciclista de Da-La-Touloubre, de 130 kilómetros de desarrollo, con el tiempo de 3:14-30.

En segundo lugar se clasificó el francés Carlo Miesi y en tercero el alemán Rudi Altig.—Aflil.

FORMULA APROBADA

Inmediatamente después, preguntó, que puesto que no se proponía ningún nombre, que la Junta general tomara decisión en el sentido de que, en lo sucesivo, el club se regiría por la fórmula expuesta en segundo lugar, a saber, por la aportación de un grupo de señores de determinada cantidad, y esos mismos formarían la Junta Administrativa. Para mayor seguridad, el señor Sanz Vinuesa rogó que los señores que se opusieran a esta segunda fórmula se pusieran en pie.

Y como nadie se movió de su asiento, quedó aprobada por unanimidad la fórmula de que en lo sucesivo el "Palencia Club de Fútbol" se regiría por esta manera expresada por el señor Sanz Vinuesa.



Próximo match entre el Club Palentino de Ajedrez y la Peña Deportiva-Recreativa Palentina

Se disputará los días 10 y 11 de Agosto, con motivo de las fiestas organizadas por la Peña

La entusiasta entidad "Peña Deportiva-Recreativa Palentina", que preside don Narciso Ortega, está realizando una serie de importantes mejoras en locales y servicios de la misma.

Tales mejoras estarán finalizadas en breve, y la directiva ha querido solemnizar el acontecimiento que supone la puesta en marcha de aquella, con diversas fiestas y actos deportivos y de hermandad, que se celebrarán en la primera quincena del mes de agosto.

Entre dichos actos, destacará el torneo de ajedrez, que se celebrará, durante la tarde del día 10 y mañana del domingo día 11, en los locales de la Peña, entre los equipos del "Club Palentino de Ajedrez", campeón provincial, y de la "Peña Deportiva-Recreativa", subcampeón provincial, disputándose una copa-trofeo donada por don Daniel Gutiérrez.

Este match promete resultar muy

interesante, dada la calidad de los jugadores que intervendrán, puesto que, prácticamente, contendrán los más calificados ajedrecistas de nuestra provincia, adscritos a las dos antedichas sociedades.

Por parte del "Club Palentino de Ajedrez", intervendrán los jugadores señores Alonso, Arribas, Sánchez Blanco, Sánchez Cuadrado, Gómez y Melero; por la de la "Peña deportiva-Recreativa Palentina", los señores Chaves, Gil, Pérez, Barbuco y Calleja.

Entre dichos jugadores, puesto que las partidas serán de cuatro tableros, se formarán los respectivos equipos.

Otra manifestación deportiva programada con este motivo, será la de la organización de una competición de atletismo masculino y femenino, a celebrarse en las pistas del Campo de la Juventud, en la mañana del domingo, día 11 de agosto, con diversas pruebas y trofeos.

VELADA DE BOXEO

Blackpool, 30.—En velada de boxeo celebrada hoy en Blackpool, el boxeador Chic Calderwood ha ganado su combate contra el inglés Ron Redrup por abandono al sonar la campana de llamada para el duodécimo asalto de un combate previsto a quince. Calderwood conserva, pues, su título de campeón del imperio británico y de la Gran Bretaña, al vencer al aspirante oficial.

En la misma velada, el «pluma» británico Frankie Taylor venció al francés Antoine Martín, por suspensión del árbitro, en el sexto asalto de los ocho previstos.—Aflil.

MEJORA LA PLUSMARCA ALEMANA

Erfurt, 30.—El alemán oriental Manfred Matuschewski ha mejorado, a 1-46-4/10 la plusmarca alemana de los 800 metros, que pertenecía a Siegfried Valentín, desde 1960, con 1-46-8/10.—Aflil.

OTRAS INTERVENCIONES

Algunos de los asistentes hicieron uso de la palabra, y a todos les iban contestando desde el estrado presidencial los señores Sanz Vinuesa, Bleye y don Emiliano Galindo, también de la Gestora, quien aclaró determinadas propuestas que se hacían sin base para ello.

Uno de los asistentes, expuso que si esos señores de la Junta Administrativa —que podían ser más de veinte al objeto de aportar mayores cantidades— empezaban su tarea con sus donativos y daban una cantidad grande, los socios, los «dos mil» socios del Club, dijo, se comprometerían a dar una cantidad casi idéntica. A esto se le contestó que si se aseguraban dos mil socios, seguramente no harían falta aportaciones de ninguna clase, por lo que era necesario aumentar en gran cantidad, el escaso número de los actuales.

ACTUACION RAPIDA

El señor Pedrero —que dió su nombre, con su donativo correspondiente— para la Junta Administrativa, expuso la idea de que lo necesario era empezar a actuar, sin hacer caso de quienes opinaban —y así lo expusieron algunos— que era muy poca la cantidad con que se contaba para

Estos son los adversarios de los equipos españoles en los torneos europeos

CAPITULO 3 ♦ Por Jesús S. LIRA

El Shelbourne, de Dublín, debe perder los dos encuentros de principios de la recopa

El Barcelona es un serio adversario para los irlandeses

El equipo del Barcelona ha entrado por primera vez en su historia al Campeonato de Europa de Campeones de Copa, competición que se ha dado en llamar "Recopa" en España y en la cual el equipo azulgrana ha tenido una suerte evidentemente relativa, al tener que enfrentarse al campeón de Copa de la República de Irlanda, cual es el cuadro del Shelbourne.

Es importante desterrar la confusión que en muchos diarios y no pocas informaciones deportivas aparecieron diciendo que a los equipos españoles les había correspondido jugar, precisamente, ante los equipos de países que últimamente se habían enfrentado a España, cuando esto sólo es cierto en el caso del Real Madrid, que jugará ante el Glasgow Rangers, mientras que el adversario del Barcelona es el Shelbourne de Dublín, como equipo que es de Irlanda propiamente dicho y para que coincida con nuestro último adversario habría tenido que ser de Irlanda del Norte, siendo en esta competición el participante el Linfield.

De modo que al Barcelona le ha correspondido el Shelbourne de Dublín, campeón de Copa de la República de Irlanda, mientras que el campeón de Liga es el Dundalk y como representante de la Copa de Ferias es el famoso y casi popular a todos rios de la Isla, el Shamrock Rovers. Quiere decirse que los españoles tienen que medirse, caso de Valencia y Barcelona, con dos cuadros irlandeses del Sur.

El Shelbourne ya ha intervenido con anterioridad en la otra Copa de Europa clásica, pero en esta oportunidad menos mal que pudo enrolarse en la Recopa.

El Shelbourne es un equipo de estilo netamente británico que en los campeonatos de las Islas siempre lucha por mantener una superioridad que muchas veces alcanza, pero que otras se ve superado por sus enemigos y tradicionales dentro del fútbol irlandés o del Eire, que también vale la aceptación de la palabra.

El Shelbourne ha sido campeón de Liga últimamente en dos ocasiones.

En 1953 y nueve años más tarde, en 1962. Asimismo en la temporada última también fue campeón de Copa, por lo cual entra directamente en la Recopa teniendo que enfrentarse al potente equipo que es, el Barcelona.

Los mayores adversarios del Shelbourne son los equipos del propio Dublín. Por ejemplo es importante saber que el Saint Patrick, el Cork, no son adversarios continuados, aunque sean equipos "punteros" dentro del concierto futbolístico irlandés. Pero son los equipos de Dublín, como el Drucondra, el Shamrock Rovers, el Dundalk, los que mayores dificultades ofrecen a los campeones de Copa.

En Dublín existen excelentes estadios, pero los partidos que son altamente importantes como estos, el equipo juega sus encuentros en Dalymount Park, que tiene una capacidad de unos sesenta y cinco mil espectadores.

El Barcelona debe ganar la eliminatoria porque en Dublín ya sacará indiscutiblemente un buen resultado porque su superioridad es evidente.

En cuanto a jugadores, en Irlanda del Sur, están Wals, O'Reilly, Stone, Mac Gregory, que son jugadores destacados en el Shelbourne de Dublín, el equipo que más preocupa con el fuerte adversario que le cayó en suerte: el C. F. Barcelona.

Nuestro criterio particular es que tanto Barcelona-Shelbourne, como Valencia-Shamrock Rovers, debe ser una victoria de los equipos de clubs españoles, que vienen demostrando una mayor fuerza que las selecciones de nuestro país, bastante mal hechas y orientadas sin tener en cuenta la calidad del equipo organizado.

Pero parece que ha sido cosa del destino el que en una jornada tan aciaga para el fútbol español, como lo es España, ahora ha venido la revancha con la puesta en marcha por el camino, de estos dos equipos españoles medidos a dos irlandeses.

NOVEDADES LITERARIAS. EXPOSICION PERMANENTE DE LIBROS, EN I. G. DIARIO-DIA

EXCAVADORAS JOHN DEERE (U. S. A.)

Pagos a convenir

VEHICULOS INDUSTRIALES Y MOTORES, S. L.

Gran Vía, 66 BILBAO

MANANA: Y IV

NOTICIAS DE ULTIMA HORA



Cinco orejas en la cuarta corrida de feria de Málaga

Málaga, 31.—Cuarta corrida de feria Buena entrada. Cinco toros de don Francisco Galache y uno de don Germán Gervás, lidiado en cuarto lugar.

De los Sanfermines de Pamplona a las fiestas de Bayona

Bayona (Francia), 31.—Con enorme entusiasmo han comenzado las tradicionales fiestas de Bayona y la prensa local subraya, con grandes titulares: «De los Sanfermines de Pamplona a las fiestas de Bayona».

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.
FUNDADA EN 1927
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
Reservas al 31 de diciembre de 1961: Pesetas 404.216.137/05
Capital: Pesetas 5.000.000,00

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
en el sorteo celebrado el día 31 de Julio de 1963
L. L. A. — R. I. A. — E. U. R. — W. F. P.
C. T. G. — K. N. U. — G. E. Y. — P. K. R.
Capitales pagados por Sorteo hasta la fecha:
71.276.000 pesetas.

DELEGACION EN PALENCIA: Mayor, 242 - Tel. 2964

Los reyes de Bélgica aplazan su viaje a España

Bruselas, 31.—Los reyes de Bélgica, el duque y la duquesa, llegados al aeropuerto para emprender su viaje de vacaciones a España, han cambiado inesperadamente sus planes, regresando al palacio de Laeken.—Efe.

La crisis minera en Asturias

Seguirá estacionaria, aunque con tendencia de franca mejoría. Oviedo, 31.—La situación de la crisis minera sigue estacionaria, aunque existe una evidente tendencia a la franca mejoría.

Ultima hora deportiva

Empatados a puntos el R. Madrid y el T. S. S. K. A. de Moscú

Ganaron los rusos por 86-69. Moscú, 31.—Al finalizar el primer tiempo del partido de baloncesto entre los equipos del Ejército soviético y del Real Madrid, el tanteo seña la victoria del equipo ruso por 48-44.

La Conferencia del desarme

El negocio es el negocio. Denuncia en la Cámara norteamericana por la actitud de empresas occidentales. Washington, 31.—El representante republicano Paul Rogers, por Florida, ha declarado ante la Cámara de Representantes que los bancos occidentales que negocian con Cuba son mucho más numerosos que los de bandera comunista.

Dean Rusk tratará de obtener más información en Moscú

Acerca de sus propuestas para suavizar la tensión en Europa. Washington, 31.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, intentará conseguir más información acerca de las propuestas soviéticas para suavizar la tensión en Europa, cuando efectúe su visita a Moscú la próxima semana.

ATAQUES DE RUSIA A CHINA

Moscú, 31.—El órgano de los Sindicatos soviéticos, «Trudo», lanza hoy un duro ataque al «socialismo solitario de la China roja». En un editorial dice el periódico que durante los últimos tres años el comercio de la China roja con otros países comunistas había disminuido en más de un cincuenta por ciento.

El desempate se jugará hoy en Moscú

Moscú, 31.—El partido para la final del Campeonato de Europa de baloncesto, entre los equipos del Ejército soviético y el Real Madrid, ha terminado con la victoria del conjunto ruso, por 91-74.

Una ballena embiste contra una embarcación, hundiéndola

En Pamplona un hombre acuchilla a otro y a continuación se arroja desde un puente a la carretera. Trondheim, (Noruega central), 30.—Una ballena de pesca se ha hundido hoy frente a las costas de Noruega, después de que una ballena de unos 2.000 kilos de peso, que había sido arrojada por la tripulación, embistió contra el barco.

La Conferencia del desarme

Denuncia en la Cámara norteamericana por la actitud de empresas occidentales. Washington, 31.—El representante republicano Paul Rogers, por Florida, ha declarado ante la Cámara de Representantes que los bancos occidentales que negocian con Cuba son mucho más numerosos que los de bandera comunista.

Ward, declarado culpable

La sentencia no se hará pública hasta que se restablezca. Londres, 31.—El doctor Ward ha sido declarado culpable de dos acusaciones de proxenetismo. El jurado le ha declarado inocente con respecto a otras tres acusaciones.

Ward, en estado de coma

Ward, en estado de coma. Londres, 31.—El doctor Stephan Ward, procesado por sus implicaciones en el caso «Keeler-Profumo», que ha tomado una dosis excesiva de barbitúricos esta mañana con la intención supuesta de suicidarse.

Los reyes de Bélgica aplazan su viaje a España

Bruselas, 31.—Los reyes de Bélgica, el duque y la duquesa, llegados al aeropuerto para emprender su viaje de vacaciones a España, han cambiado inesperadamente sus planes, regresando al palacio de Laeken.—Efe.

Una ballena embiste contra una embarcación, hundiéndola

En Pamplona un hombre acuchilla a otro y a continuación se arroja desde un puente a la carretera. Trondheim, (Noruega central), 30.—Una ballena de pesca se ha hundido hoy frente a las costas de Noruega, después de que una ballena de unos 2.000 kilos de peso, que había sido arrojada por la tripulación, embistió contra el barco.

La Conferencia del desarme

Denuncia en la Cámara norteamericana por la actitud de empresas occidentales. Washington, 31.—El representante republicano Paul Rogers, por Florida, ha declarado ante la Cámara de Representantes que los bancos occidentales que negocian con Cuba son mucho más numerosos que los de bandera comunista.

Una ballena embiste contra una embarcación, hundiéndola

En Pamplona un hombre acuchilla a otro y a continuación se arroja desde un puente a la carretera. Trondheim, (Noruega central), 30.—Una ballena de pesca se ha hundido hoy frente a las costas de Noruega, después de que una ballena de unos 2.000 kilos de peso, que había sido arrojada por la tripulación, embistió contra el barco.

ATENCION AGRICULTOR
SATE
SOCIEDAD ANONIMA TRACTORES ESPAÑOLES

Ofrece a sus clientes, amigos y agricultores en general sus locales en PALENCIA instalados en la calle de Modesto Lafuente número 19, esquina a la calle Balmes, número 2.

En donde tendremos sumo gusto en recibirlos y aconsejarles el tractor más indicado para sus necesidades.

TRACTORES HANOMAG-BARBEIROS
EL TRACTOR QUE SUS TIERRAS NECESITAN
Potencia - Economía - Robustez

AUTO UNION DKW
F-1000-L
y llega a usted con el prestigio de una marca: AUTO UNION, y la garantía de IMOSA que fabrica y lo exporta a todo el mundo.

Sólo consume 9,8 l. cada 100 kms., posee mezclador automático de aceite, engrase automático, su motor DKW dos tiempos, tres cilindros, desarrolla una velocidad de 100 kms./h. y sube pendientes hasta del 26%.

Precio (en fábrica):
Plataforma alta: 129.500
Furgón: 130.000
Combi: 135.000

Fácil adquisición
Solicite folleto a:
IMOSA
(Vitoria)
o pida información al Concesionario.

T.V.E. PROGRAMAS PARA EL DIA 1

Sobremesa: 2'00. Carta de ajuste «Variaciones sobre un tema de Haydn», de Brahms; 2'15. Presentación: 2'17. Noticiario femenino (reportaje recogido en Francia); 2'30. Panorama; 2'45. Plaza de España; 3'00. Telediario; 3'25. Desde mi portal (guion, Valdivieso de Ceballos; intérpretes: Tony Soler y Angel Ter); 3'40. «Expedición» (reportaje filmado); 4'10. Final del programa.

Infantil: 5'15. Carta de ajuste «La gran aventura de Cristóbal Colón»; 5'30. Silla de pinta (guion, Juan Francisco Puch); 6'30. Final del programa.

Noche: 7'54. Presentación; 8'02. Teletexto seriado; 8'30. Cuarto de estar (programa femenino); 8'55. La marcha del tiempo (reportaje retrospectivo); 9'00. «Mis tres hijos» (telefilm seriado); 9'25. El tiempo, por Mariano Medina; 9'30. Telediario; 9'45. La familia por dentro (espacio de orientación moral para la familia, por el Muy Ilustre señor don Salvador Muñoz Iglesias); 10'00. Canciones de su recuerdo; 10'30. «Perry Mason» (telefilm de largo metraje); 11'25. Los toros, por Manuel Lozano Sevilla; 11'40. Telediario; 11'55. De 500 a 500.000 (concurso presentado por José Luis Piquer, con la colaboración de Isabel Bouza); 12'15. Verso; a medianoche: «Lunares», de Torcuato Luca de Tena, por Manuel Dicenta; Momento musical: «Mil estrellas», de Jerome Lerm, y meditación.

Auckland (Nueva Zelanda), 30.—Una tremenda explosión ha destruido totalmente la planta de producción de gas acetileno de una empresa de esta ciudad. Se registran tres muertos y otros tantos heridos.—Efe.

Carta de París

(Viene de tercera página)

varle en un tris de perecer igualmente, su lámpara se ha apagado, también cuando da un paso en falso sobre el borde de la banqueta. Gritos en la noche fútil de las aguas, amebos de abata, sino de corriente, las bocas vomitando aguas negras. Media hora después, emerge hacia la luz del día una criatura alucinante que produce pavor entre los presentes. Era verdad, suceden cosas en la vía pública que no son aptas para menores.

CONTRA LAS DUCHAS DE AGUA SUCIA

El reportero francés Maurice Quayne afirma con razón: «Se necesitan verdaderamente tragedias de este género para que el habitante de París tome conciencia de sus alcantarillas». Ahora bien, el mundo desconocido de los «égouts» es la obra del hombre; la mano del hombre ha construido por necesidad imperiosa ese inferno organizado de ríos, que no fluyen de arriba sino de abajo. Para lograr que la capital sea una ciudad sana, se han necesitado, nada menos que veinte siglos y dos mil kilómetros de canales subterráneos. Pero estas cifras se ignoran porque no es posible sospechar que la higiene de una civilización, extendido bajo los pies en una inmensa red invisible de fosas. Esta es una historia que data de tiempos del antepasado galio. Un gran saño de siglos nos conduce, desde el pantano prehistórico del suelo de la Lutecia natal, hasta los recientes coadores, grandes y pequeños, dentro de los cuales se efectúan, cada día, operaciones penibles en los «basans-vannes» o «égouts-vannes» (serie de barcos y vagones a computas). Es menester ser historiador de alcantarillas para acordarse de las callejuelas —sentinas de los galorromanos y franceses sirviendo de estercoleros y de desagües— a las de cubetas, y cuando el Sena desbordaba? Había que acordarse de épocas en las que los parisenses amontonaban sus inmundicias a lo largo de las orillas impidiendo las corrientes, o todo lo más retirándolas en los diques malditos. Se formaban baldos corrompidos y sobrevinían las epidemias. Transcurrieron siglos, pasan mercurios, carolingios, capetos, y nada ha cambiado en los canales, salvo que se han cavado algunas nuevas piletas en los alrededores de las cubetas que van a parar a las hondataz y vuelta, aun peor que antes, con las balsas putridas. La solución está en las zanjas, el ensanche de las pobres regueros, hasta resolver el modo de que vayan a juntarse con un agua corriente. De ahí a los colectores modernos. Cuanto camino recorrido! Y la historia de Francia puede respirar tranquila. Cuatro siglos después de los bigodatos galos, los parisenses, bajo Carlos V, cuen-

tan 300.000 patrulladores de charcos y lodazales. Como bien dice el cronista: «Señores, burgueses, rústicos, se hunden en el mismo lodo, y sucumben a la misma peste». Ciertamente que había chozas se levantan casas. Pero estas reposan sobre la cloaca. Los cubos llenos de agua se arrojan por la ventana. No hay más consigna que «todo a la calle», si bien se grita para evitar las duchas: «Cuidado con el agua!». De todos modos no sería una ducha de agua limpia y fresca. Los pobres sujetos de Carlos V. Además de las lluvias... «Hasta cuando van a durar las alcantarillas al raso? ¡Y que nadie venga a taparlas! Viene Messire Hugues Aubriot, preboste de París, y decide amurallar y abovedar la fosa de la calle Montmartre, en 1370. Acaba de nacer la primera alcantarilla subterránea. Después viene la Guerra de Oien Años. Siguen pasando siglos y nace el gran Montaigne, quien se ahoga literalmente en París y exclama: «El principal cuidado que tengo de instalarme, consiste en huir del aire hediondo». Habrá que esperar 235 años para que otro preboste, Messire Francois Miron, haga abovedar, a sus costas, el infecto foso de la rue Ponceau, entre la calle Saint Denis y la calle Saint-Martin. El problema continuaba en pie. Estos desagües inmundos envenenan el agua del Sena, las infiltraciones corrompen el agua de los pozos. En fin, el agua se estanca en las alcantarillas. La única «escoba», y el único régimen sanitario se encontraron entonces en las grandes lluvias. Pero las lluvias se transforman en temibles tormentas que hay que franquear sobre un puente llamado «de fortune». Cifemos ahora al gran Boleau que dejó de esos tiempos un cuarteto de testigos:

«Para cruzar la calle a través de un madero entre zanjas forma un legítimo paso, el más audaz lacayo marcha encima (cambiando, conviene sin embargo pasar el frágil puente».

Naturalmente, había que esperar la llegada del siglo XX para acabar con todos esos males y convertirlos en el invisible París nocturno de las alcantarillas.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción.)

FINCA RUSTICA

venta 261 hectáreas cereal, pastos y monte alto, casa de labor, Caserío de Oteruela, Ayuntamiento Vega de Doña Olimpia (Saldana). Razon: Angel de la Iglesia. Garroqui, 11-3. Izquierda. BILBAO — Teléfono, 216732

La vida en la Región

La Coronación de San José, se verificará en Avila el día 24 de Agosto

Se inaugura en Segovia la nueva Casa de Socorro

AVILA
LA CORONACION DE SAN JOSE SERA EL DIA 24 DE AGOSTO. — La solemne coronación de San José, que se celebrará en Avila, asistiendo a los actos el Cardenal Larrana, Prefecto de la Congregación de Ritos, que presidirá los actos.

VALLADOLID
ENTREGA DE CARTAS DE LOS ALCALDES DE DUBLIN Y CORK, AL DE VALLADOLID. — En el despacho de la Alcaldía se fueron entregadas al alcalde de Valladolid, don Santiago López

González, por los aprendices vallisoletanos premiados en la XII Olimpiada Juvenil de Trabajo, realizadas en Dublín y Cork (Irlanda), dos cartas y un obsequio de los alcaldes de Dublín y de Cork, en correspondencia a las saluaciones que el Sr. López les envió hace unos días.

LOGRONO

LOS PEREGRINOS DE LA JUVENTUD INTERNACIONAL, EN LEON. — Los participantes de la peregrinación de la Juventud Internacional a Santiago de Compostela, llegaron a León, visitando a las autoridades y los diversos monumentos de la ciudad. En la tarde asistieron a una misa en la Real Basílica de San Isidoro, para continuar por la madrugada del día 30 su viaje a pie, a fin de cubrir la etapa de León a Hospital de Orbido, deteniéndose a su paso en el Santuario de la Virgen del Camino, donde entonarán una Salve.

Ha comenzado a conmemorarse el noventa centenario de la Catedral de Jaca

(Viene de tercera página)

merino, el deber de integrar la nuestra del rey y otros insustituibles parecen en el fuero, cuya descripción no es de este lugar y mucho menos su examen.

SEDE CONCILIAR

El Concilio provincial aludido, del que también se cumple ahora el centenario —seguramente el primer acto público celebrado en la ya casi concluida Catedral— restauró la disciplina eclesial del Reino y conscribió la autoridad de la sede apostólica. Ricardo del Arco, en su «Catálogo monumental de España», nos dice que concurren «nueve obispos, tres abades, el rey, sus hijos (el infante don Sancho, que le sucedió en el trono poco después, y el conde Sancho), más los barones y caballeros del reino, en presencia del pueblo, que alababa a Dios y daba gracias al monarca».

Los actos del centenario han sido iniciados recientemente por el obispo de la diócesis y continuaran durante los meses venideros. Se clausuró hace unos días, una exposición histórica. Los cursos de verano dedicarán muchas sesiones a conmemorar y comentar la efemerides; habrá concursos de fotografía y pintura; conciertos del Orfeón jacetano; festival folclórico internacional en los primeros días de agosto; actuación de la banda de música norteamericana de la base de Forreón de Artz y de la Orquesta Simfónica de Zaragoza...

El comienzo se ha hecho coincidir con las fiestas anuales a la Patrona de la Montaña, a Santa Grossa. La Santa vivió en el siglo IX; fue una rubia doncella eslava que llegó a Jaca, a los quince años de edad, para contraer matrimonio con el príncipe aragonés Fortín y que pereció en una cruzada de los musulmanes. En los textos litúrgicos de principios del trecentamiento, se llamaba a la Santa mártir «Eurosia, bona rosa». Hoy, la «bona rosa» se venera en un pequeño santuario, rematado por un templete de traza eslava, a lo Kremlin.

La «bona rosa» vigila el Huir del tiempo en esta ciudad de montaña, primera capital de Aragón. Con su fragancia, parece pedir a cuantos han de acudir a los actos conmemorativos que hagan como el animal purificado. Obedientes a los tres versos latinos que, en el dintel de la puerta de la Catedral, dicen así al visitante:

«Si quieres vivir, tú que estas obligado por la ley de la muerte, ven a hacerte bautizar, renegando de los reos, que estorpan la Limpia de vicios tu corazón, para que no perezcas por segunda vez».

David QUINIANA
(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

SEGOVIA

INAUGURACION DE LA NUEVA CASA DE SOCORRO. — El día 1, a la una de la tarde, tendrá lugar el acto de bendición, en el que oficiará el Sr. Obispo de la diócesis, de los nuevos locales e instalaciones de la Casa de Socorro Municipal, y su inauguración oficial.

SANTANDER

CURSO DE TECNICA Y ECONOMIA DEL TURISMO. — Organizado por el Instituto de Estudios Turísticos, se celebrará en la Universidad Internacional «Fernández Pelayo» —Palacio Real de la Magdalena— un curso de Técnica y Economía del Turismo, que se iniciará el próximo día 2 de agosto, terminando el 14 del mismo mes.

Las lecciones del curso serán desarrolladas por destacados personalidades nacionales y extranjeras.

anuncios por palabras

Alquileres
SIN TRASPASO, locales exteriores centricísimos, calle Miraflores, teléfono 3244. COSECHADORA Santana, 4.20 metros corte, nueva, cedo para cosechar. Teléfono 3561. Mayor, 51.

Ganados y aves
MULA precio carne, vendo. Boadilla del Camino, Upliano. VENDO macho 9 años, en Santoyo. Pedro B. Gallardo. POLLITAS puesta, estirpe americana, seleccionadísima, Comercial Avícola, República Argentina, 16. Teléfono, 2519.

CHICA, necesito, sabiendo bien obligación, para matrimonio solo, buen sueldo. Informar, José Antonio, 18. (Porteria).

Automóviles
ALQUILER sin chofer, Seat 600, Seat 1400 C. Últimos modelos. Autos Español, Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764, 3631.

Maquinaria y Reparaciones
TRILLADORAS «Flosan», totalmente metálicas. Gran rendimiento y trabajo perfecto. «Trillos León» especiales para paja de cosechadora. Ensacadoras marca «Francisquillo». Motores de las mejores marcas, todas potencias. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

SE PRECISA mujer para asistir a señora sola. Referencias por escrito. Apartado, 154.

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

NEUMATICOS, torres de ventilación, con trapos zapateros. Navamuel Casado del Alisal. E. Teléfono 1927.

ALBERGUE «José Antonio» Etxola, del Campo de la Juventud. Se necesita personal femenino, para los servicios propios del Albergue (cocina, limpieza), bien retribuido. Informes: Albergue del Campo de la Juventud. Horas, de 7 a 9 de la tarde.

AUTOESCUELA Carmelo. Enseña antes y mejor. Asesoramos carnet. Junio al Agosto. Santander, Palencia. VENDO camión «Borward Perkins», 7 toneladas, bien de ruedas. Informes, Valles, Teléfono 3287.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

VIDA RELIGIOSA

El Novenario a Santo Domingo de Guzmán

Con gran solemnidad y nutrida afluencia de fieles se celebra en el templo dominicano de San Pablo, el novenario a Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de Predicadores.

El padre Bartolomé Vicens, O. P., tiene a su cargo los sermones del novenario, y viene hablando de la santificación en la verdad; el tema del pasado martes, versó sobre la vida de la ciudad. Con palabras ágiles, modernas y gráficas, puso de manifiesto con claridad y precisión las grandes verdades doctrinales en torno a la piedad, siendo seguido su sermón con vivo interés.

CERTAMEN CATEQUISTICO NACIONAL EN COMMEMORACION DEL XIX CENTENARIO DE LA VENIDA DE SAN PABLO A ESPAÑA SE PRORROGA EL PLAZO DE ADMISION DE TRABAJOS

El plazo de admisión de trabajos para el Certamen Catequístico Nacional, se prorrogó hasta el 30 de abril de 1954.

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA Sección de Palencia La noche del 1 al 2 de agosto, celebrará en la iglesia de San Francisco su Vigilia mensual ordinaria, el Turno primero de esta Sección.

POMPAS FUNEBRES Hontiyuelo

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1889 Mayor, número 134. Teléfonos: 1707, 1583, 1856, 3060, 1749.—PALENCIA

anuncios por palabras

Alquileres
SIN TRASPASO, locales exteriores centricísimos, calle Miraflores, teléfono 3244. COSECHADORA Santana, 4.20 metros corte, nueva, cedo para cosechar. Teléfono 3561. Mayor, 51.

Ganados y aves
MULA precio carne, vendo. Boadilla del Camino, Upliano. VENDO macho 9 años, en Santoyo. Pedro B. Gallardo. POLLITAS puesta, estirpe americana, seleccionadísima, Comercial Avícola, República Argentina, 16. Teléfono, 2519.

CHICA, necesito, sabiendo bien obligación, para matrimonio solo, buen sueldo. Informar, José Antonio, 18. (Porteria).

Automóviles
ALQUILER sin chofer, Seat 600, Seat 1400 C. Últimos modelos. Autos Español, Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764, 3631.

Maquinaria y Reparaciones
TRILLADORAS «Flosan», totalmente metálicas. Gran rendimiento y trabajo perfecto. «Trillos León» especiales para paja de cosechadora. Ensacadoras marca «Francisquillo». Motores de las mejores marcas, todas potencias. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

SE PRECISA mujer para asistir a señora sola. Referencias por escrito. Apartado, 154.

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

NEUMATICOS, torres de ventilación, con trapos zapateros. Navamuel Casado del Alisal. E. Teléfono 1927.

ALBERGUE «José Antonio» Etxola, del Campo de la Juventud. Se necesita personal femenino, para los servicios propios del Albergue (cocina, limpieza), bien retribuido. Informes: Albergue del Campo de la Juventud. Horas, de 7 a 9 de la tarde.

AUTOESCUELA Carmelo. Enseña antes y mejor. Asesoramos carnet. Junio al Agosto. Santander, Palencia. VENDO camión «Borward Perkins», 7 toneladas, bien de ruedas. Informes, Valles, Teléfono 3287.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

OPORTUNIDAD: Negocio ultramarino, inmejorable emplazamiento, traspasamos, precio conveniente. Informes, Almacenes Palencia, Palencia. GRAN OCASTON: Traspaso taller mecánico. Informes, Tel. 3790/191, Palencia.

SE TRASPASA tienda acreditada. Calle Colón, número 9. OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2253.

Los cien días largos de la batalla del Ebro

Las tropas nacionales taponan la brecha

CAPITULO 4

Por V. DOMINGUEZ ISLA

- La marcha hacia Gandesa
- «No queda nadie del tabor»
- Falta el agua, pero sobra el vino
- Gandesa se salva milagrosamente



Franco dirige las operaciones del Ebro

Con destino al Ebro empiezan a salir, el día 26, fuerzas nacionales considerables. Ya ha llegado parte de la 84 División y se dirigen al teatro de operaciones elegido por el doctor Negrín y su jefe de Estado Mayor Central, Vicente Rojo, con asombrosa rapidez, las tropas que van a dar la respuesta a las que hace unas horas cruzaron el Ebro. Marcha la 82 División del coronel Delgado Serrano; la 150, de Rada; la IV de Navarra que manda el general Alonso Vega; la 102, de Castellón, extraída de los frentes del SIB; y la 74, del coronel Arias, que acaba de terminar triunfalmente la operación de Extremadura.

Durante el día 26 esta División es transportada en camiones desde La Serena a la estación de Caeres. Una tras otra, las banderas, tercios y batallones, que la integran, van saliendo en trenes con dirección al tejano Ebro.

«¿Qué pasa?»
No se sabe muy bien. Los periódicos del día 26 publican el parte de Salamanca, pero éste no da idea real de lo ocurrido. Habla de destacamentos ligeros que han cruzado el Ebro, que están siendo rechazados.

EN MARCHA HACIA GANDESA
Durante dos días, el 27 y 28, esta División, la 74, del coronel Arias también conocido por «el Sordo», marcha por la línea del Oeste, con un calor infernal, hasta Medina del Campo y Valladolid y después a Zaragoza por Ariza.

La II Bandera de Burgos llega en la noche del 28 a Zaragoza. Coincide, en la estación con trenes -hospital que transportan heridos del Ebro o que los evacúan más a retaguardia. La cosa se va aclarando.

«Un lo gordo», dicen los que han hablado con los heridos.
El embolamiento forzoso en las líneas obliga a paradas largas. Cierzo que los ferroviarios hacen milagros y los trenes se van acercando a Alcañiz, para, desde allí, por una línea improvisada, dirigirse a Bot.

El diario de la 15 Centuria anota, el 29, la llegada al sector de Gandesa, hacia el mediodía. A lo largo de la vía -cuyas condiciones no permiten más que una marcha muy reducida- se mueven peligrosamente los carriles -huyen hacia la retaguardia hombres y mujeres aterrorizados. En un catalán tortosino explican que aquello -lo del Ebro- es terrible. Son gentes de Bot, de Frai y de Compte y de Bot, de ocupados o amenazados. La aviación nacional procedente de los campos de Zaragoza pasa por encima hacia la fosa del Ebro. Se oye cada vez con más intensidad el fragor sorzo de la batalla.

DIFÍCIL MANIOBRA DE APROXIMACION

Ya en Bot, no se puede desembarcar en la estación, que está bajo el directo fuego enemigo. El tren de la II Bandera se detiene a la salida del túnel cercano al pueblo. La Bandera se dirige así a un pinar cercano al cruce de las carreteras de Batea y Calaceite hacia Gandesa.

Durante la noche, el espectáculo de la lucha en los alrededores de Gandesa es impresionante. No cesan los disparos de la artillería de uno y otro lado. El mando republicano de Barcelona quiere forzar a toda costa la línea que pasa por Gandesa, antes de que entren allí las divisiones de refuerzo que sabe están llegando. Todo el frente es una franja de fuego mortífero, abrasador. Realmente, apenas si es posible descabezar un sueño.

De madrugada, en fila india por entre olivos y viñedos, las unidades de la 74 División se aproximan a Gandesa. Desde el espléndido observatorio de Pandó, ven maravillosamente este lento caminar y la artillería hostiga, obligando a paradas, ocultaciones y cambios de marcha. Hacia el mediodía, con un terrible sol encimado, la Bandera y otras unidades tie-

nen que hacer muchos movimientos para alcanzar los muros de las primeras casa de Gandesa, por la derecha. Lluève metralla sobre la pequeña y próspera ciudad catalana. Es difícil mantener el contacto entre las centurias y aún entre las secciones, que se desperdigan para protegerse mejor de la artillería. Hay por allí unos moros, agotados, que cuidan de mulos y municiones.

«No queda nadie del tabor, ¡ojó fuer!»
«Estos son unos exagerados, se comenta, pero ya nadie ignora que aquello es bastante fuerte.»

«Ahora verán.
Cruzar Gandesa en pleno día, hacia las miseriosas bodegas de la Cooperativa, donde todos cargan cantimploras, en la carretera a Corbera es toda una odisea en la que se emplean horas. Bombardea la aviación y no cesa el nutrido cañoneo. Al anochecer está la Bandera a unos metros de las posiciones. Ha habido necesidad de salir de uno en uno, a toda prisa, hasta unos descarnados terraplenes, donde hay unos muertos hinchados no se sabe de qué Ejército. Y todo en medio de un calor sofocante y sin agua. Los pozos de las huertas están batidos con artillería ligera, ametralladoras y morteros. Es peligroso acercarse. Y además es un agua blanqueza, salobre.

EN LAS TRINCHERAS DELANTE DE GANDESA

Hay que relevar a la XVI Bandera de la Legión. La entrada en los bloques y hoyos de los legionarios se hace a pecho descubierto, mientras, caen granadas y el fuego de fusilería es tremendo.

«Todo lo que queda de la compañía, que sustituye la 15 Centuria, son apenas unos grupos de tres o cuatro legionarios que se apresuran a dejar aquella loma con explicable rapidez, después de tres días de aguarant ataques incansables. Ocho o diez legionarios en total cargan con las máquinas. Queda por allí impedimento, ropa, comida, municiones, bombas de mano y unos cuantos muertos abandonados que apestan. Lo que no hay es agua y, en cambio, para gozo de los cristianos de Real, sobre el vino, el fuerte vino de este campo de Tarragona.

Apenas instalados en las pobres trincheras, sin saber siquiera cuál es el trazado de la línea, el enemigo -escribe Emilio Antón en el diario de la 15 Centuria- se lanza al asalto violentamente, llegando hasta las mismas trincheras... La verdad es que el ataque parece general desde Cherta a Fayón y Mequinenza. Se impone la serenidad y un poco de economía de balas y bombas, pues, apenas se mueve algo, surge la alarma y de un extremo a otro del frente se desarrola, con furia, fuego de fusilería, de ametralladoras, morteros y sobre todo granadas de mano. Y entra en acción la artillería de ambos lados. Es ciertamente explicativa el nerviosismo. Cien mil hombres contra otros cien mil van a morir en la batalla decisiva. Parece que se dan cuenta. Flota en el ambiente la gravedad de la ocasión.

Aquella noche del día 30, siete batallones de la Centuria 15 resultan heridos y, no se ha empezado.

COMBATES DE SINGULAR DUREZA

La División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

la División 74 refuerza el espacio entre la carretera de Pinell hasta

de Gandesa en el centro, detrás, a sólo unos metros. El frente pasa por las tapias del cementerio. En Villalba de los Arcos, el Tercio de Requetés de Montserrat -¡al fin! están en su tierra- la Bandera de Soria y otras unidades se cubren de gloria.

José Modesto va a echar toda la carne en el impresionante asador de Gandesa. La tenacidad nacional, su pegarse al terreno, es terrible y el valor del enemigo espectacular. Oteadas de hombres se lanzan hacia adelante, con los oficiales en cabeza y hasta jefes de brigada y de división, con sus comisarios. Más tarde diría el general Juan Yagüe: «Se batieron como leones... El efecto de la tenacidad nacional hace mella en las filas adversarias y se ordenan castigos ejemplares para el que retroceda o pierda el fusil.»

El día 31 el ataque a Gandesa es feroz, apoyado por carros y con una preparación artillera intensa de más de dos horas de duración. La aviación bombardea el espacio entre las trincheras y el casco de Gandesa, buscando a las reservas, pero es sobre todo la artillería la que lleva a cabo una concienzuda labor de desmantelamiento de las débiles defensas. No hay forma de levantar cabeza. Los tanques vienen por la carretera de Corbera y la infantería se despliega a unos metros. Esto es lo que ocurre por aquí. En realidad todo el sector central es atacado con sin igual ferocidad, desde Villalba a Bot, aunque la mayor intensidad se concentra sobre Gandesa, que tienen al alcance de la mano, con su nudo de comunicaciones fáciles.

HEROICO PARTE DE UN JEFE DE CENTURIA

El fuego granadeado de la artillería y de los tanques, durante toda la mañana, ha causado muchas bajas en la 15 Centuria. Las secciones quedan con muy pocos hombres y mientras tanto la infantería se va acercando entre los olivos, protegida por los blancos. El jefe de la Centuria, un exserenista de Lerma, que también se había dedicado al trato de ganado- apellido del Val, redacta una parte en una hoja de libreta, que el diario de Antón recogió, en la que vale la pena recordar. El jefe de la Centuria de Yarto, jefe de la Bandera, que se encuentra en las primeras casas de Gandesa, con su plana mayor, compuesta principalmente por los músicos de la antigua banda de miles de Burgos, le escribe un mensaje: «Comunico a usted que la artillería enemiga está desahucando las fortificaciones, causando numerosas bajas. Ruego a usted ordene artillería propia contrarrestar el fuego enemigo. Caso imposible defenderemos hasta el último hombre.»

«Un grupo de infantería, con la garganta seca de la sed y el calor asfixiante, apenas puede entonar el «Cara al Sol». Los soldados del XV Cuerpo de Ejército de Tagüeña se cubren encima. Se les ve venir. El día 31, el jefe de la Centuria salta con el papelito en el bolsillo de la camisa azul, perseguido por los disparos de los cercanos tanques y de las ametralladoras que protegen y apoyan el avance enemigo.

SITUACION SALVADA POR MINUTOS

La cortina artillera, cuando el enlace porre hacia el puesto de mando de la Bandera, se ha alargado. El asalto final es cosa de minutos y el portador del dramático mensaje no vacila en dirigirse por su cuenta al jefe de la 15 Centuria que está de reserva en un barranco próximo y leerle el parte, pues teme que si tiene que ir hasta el comandante y desde allí este dispondrá de refuerzos, es casi seguro que llegará tarde. El jefe de la 15 Centuria se hace cargo rápidamente de la situación y envía una Falange reforzada hacia las trincheras de la 15 y también se lanza allí un antitánque misterioso que nadie sabe de quién depende y que logra ciertos disparos. Arden en seguida dos tanques. Otros resultan averiados. Los refuerzos -aunque pequeños- encadenan la defensa y el asalto es contraproducente. Empieza a anochecer. Las vanguardias retroceden y entra en acción la poderosa artillería nacional. Sólo está Centuria, la 15, lleva ya, en los dos días, más de 40 bajas entre muertos y heridos.

El 1, 2 y 3 de agosto siguen los furiosos ataques rojos. A las ocho de la tarde ya noche en este tiempo, la Centuria es relevada. Salen de las trincheras unas docenas de hombres agotados por el día de combate, sin dormir, ahogados, entre el polvo, sin apenas agua. Ha sido una excelente actuación, que merece la felicitación del comandante, junto a la Centuria 22, con la que se reseró a la II y VI, que evitaron el derrumbamiento en el mediodía del 31, cuando los tanques y la infantería estaban a punto de pasar y una momentánea oleada de panico se apoderaba de Gandesa, en cuyas calles comandantes y tenientes coronales gritaban órdenes y los soldados corrían hacia las entradas.

INTOXICACION CON BARBITURICOS

Londres, 31.—El doctor Etheper Ward, acusado de obtener beneficios de la trata de blancas, ha tenido que ser llevado con urgencia en camilla a un hospital desde su apartamento dos horas antes de que se reanudara la vista del proceso.

Según se informa desde el hospital, el doctor Ward sufre intoxicación producida por una dosis excesiva de barbitúricos, y permanece en estado de inconsciencia.

Ayer, durante el informe del fiscal de la Corona, el osteópata de la Sociedad londinense aparecía con un excelente aspecto físico.

En la mañana de hoy, periodistas y fotógrafos esperaban como todos los días la salida del acusado de su casa, pero pudieron comprobar que era sacado en camilla y conducido a una ambulancia.

Un testigo presencial pudo apreciar que el doctor Ward tenía los ojos cerrados y arrojaba saliva por las comisuras de los labios.—Efe.

APARECEN DOS NOTAS EN EL DOMICILIO DEL DR. WARD
Londres, 31.—De fuente bien informada se dice que, esta mañana, han

de una manera general el presidente Nasser está satisfecho de la actitud de los dos bloques mundiales respecto a él. Dice:
«El Este y el Oeste respetan nuestro neutralismo y se han pronunciado al menos oficialmente, a favor de una unidad árabe que sería el fruto de la libertad libremente expresada de los países interesados.»
En cambio, la situación en el Oriente próximo le preocupa.
«Señor presidente», resulta de la lectura de los informes de las conversaciones sobre la unidad que usted desconfiaba de los dirigentes Baasistas. ¿Por qué concluyó usted con ellos el acuerdo del 17 de abril en estas condiciones, que han resultado de que yo haya tratado sólo con el partido Baas, sino con el conjunto de los representantes del pueblo sirio. Los dirigentes Baasistas, que ya nos habían apunhalado por la espalda una primera vez, nos han prometido renunciar al doble juego y han aceptado ocupar su puesto en el interior de un frente que agrupa todas las organizaciones nacionalistas. Pero, inmediatamente después de la firma del acuerdo del 17 de abril, han violado todos los compromisos.»
—¿Cuál es, pues, la suerte que reserva usted a ese acuerdo?
—No tenemos prisa en tomar una decisión, a este respecto seguiremos de cerca la situación de Siria.

LA FORMA MAS DEMOCRATICA DE LA UNIDAD ARABE
«Señor presidente, ¿estima usted que Egipto debe representar necesariamente un papel dominante en todo el conflicto árabe?»
—Estoy firmemente convencido de que en la fase actual la forma más democrática de unidad árabe es la de una federación dotada de Cámaras parlamentarias. Una que representaría, en paridad, a los países asociados y la otra elegida sobre la base de la representación proporcional. Los intereses de los Estados pequeños y grandes de la Federación quedarían así salvaguardados.

El presidente Nasser indica a este respecto que, de común acuerdo con Ben Bella, Argelia fue excluida desde el primer momento de la unidad proyectada. «Ese país hermano no ha

resuelto aún todos los problemas despendidos de su lucha por la independencia. Tiene necesidad de consolidar sus estructuras antes de concluir acuerdos internacionales. Esta es la razón de que hayamos dado a nuestros hermanos árabes todas las facilidades para liquidar las secuelas de la guerra de liberación. Los recibiremos con los brazos abiertos el día que estén dispuestos a entrar en una federación árabe.»
Lo mismo sucede con el Yemen que aún debe restablecer la paz en sus fronteras y crear instituciones políticas estables.

A la cuestión de saber lo que pensaba de la reanudación de los combates al norte del Iraq entre kurdos y árabes, el Rais responde: «Resistiremos a todo movimiento de secesión sea cual sea. Pero dado que el gobierno iraquí ha reconocido la existencia de una nación kurda y que un acuerdo secreto fue concluido a este respecto entre el general Barzani y los actuales dirigentes de Bagdad estimo que hubiera sido preciso explorar todas las vías pacíficas antes de recurrir a las armas. Jala Talabani, el representante del general Barzani, me aseguró categóricamente que los kurdos jamás serían los primeros en violar la tregua. Por consiguiente he quedado muy sorprendido al enterarme, por un comunicado hecho público en Bagdad que la guerra se había reanudado. Tanto más cuanto que Talabani me dió la impresión de que sus concepciones de la autonomía reivindicada no estaban muy alejadas de las mías acerca del establecimiento de un régimen descentralizado, análogo al que se ha aplicado ya en los diferentes gobiernos de Egipto.»

«Considera usted el problema kurdo como un problema iraquí o árabe?»
—Las dos cosas a la vez. El problema kurdo está planteado, creo, desde hace más de mil años.

«¿Qué piensa usted, señor presidente, del proyecto soviético de desnuclearización del Mediterráneo?»
—Nuestra respuesta a la nota soviética a este respecto no se ha publicado. Pero puedo decirle desde ahora que la apoyamos sin reserva de acuerdo con nuestra política de paz. Estamos dispuestos a apoyar to-

do acuerdo internacional que tienda a la eliminación de todas las armas de destrucción masiva, y no sólo en el Mediterráneo.

«Aceptaría también un proyecto de desarme general en el Oriente Medio que le permitiera dedicar todos sus recursos al desarrollo económico?»
«NI PAZ NI GUERRA CON ISRAEL»
La experiencia del pasado no ha enseñado a desconfiar de tales proyectos y ya en 1948 las grandes potencias impulsaron un embargo sobre las armas destinadas a los países del Oriente Medio. A pesar de esto, Israel pudo procurarse armas y material militar, particularmente de Francia. En 1950 los Estados Unidos, Inglaterra y Francia, en una declaración común, garantizaron la paz y el «status quo» en la región. Ahora bien, esto de los firmantes no vaclaron, en 1956, en participar en la agresión contra Egipto. Es bien conocido en fin que el fundamento de la política israelí consiste en imponer una paz por la fuerza. Esta es la razón de que, para nosotros, el punto de partida es la defensa de los derechos del pueblo árabe en Palestina.

«Dado que usted rechaza en principio toda negociación, ¿hay que concluir que tiene intención de recurrir a la fuerza? ¿Que su intención es la de destruir el Estado de Israel y a los árabes que en él viven?»
«No tenemos proyectos para resolver el problema palestino por la guerra. Me esfuerzo por subrayar que es el Estado de Israel el que rechaza un arreglo pacífico del conflicto. En diciembre de 1948, una comisión tripartita de conciliación fue constituida para buscar los medios de aplicar las resoluciones de la ONU. Los árabes accedieron a prestarle su apoyo. El Estado de Israel, que acababa de ingresar en las Naciones Unidas...»

«Prácticamente, señor presidente, ¿qué solución propondría usted hoy? ¿Sonríe, el Rais responde: «Si usted tuviera alguna que darme estaría encantado de tomarla en consideración...»

«¿Se negó caso —continúa— nosotros no somos ni racistas ni fanáticos y no es en forma alguna nuestra intención de confundir a los sionistas con los judíos. Estimamos que toda discriminación racial o religiosa antañaría gravemente contra todos los valores humanos a los que nos atenemos. En cambio, el sionismo es un movimiento político que condenamos totalmente.»

Abordando a continuación los problemas interiores, el Rais expone su concepción del socialismo que quiere aplicar (y que no tiene nada en común con el del señor Guy Mollet, precisa irónicamente), y de las nacionalizaciones en masa que ha efectuado.

«Toda la calle Fuad (una gran arteria comercial en el centro de la ciudad) es ahora propiedad del pueblo —destaca triunfalmente. Desmentido los rumores que circulaban desde hace algunas semanas en El Cairo y según los cuales Nasser tendría la intención de socializar las fábricas urbanas. Por el momento no tenemos el personal adecuado para administrarlas; por otra parte, tal medida no está prevista en la Carta Nacional que queremos aplicar escrupulosamente», afirma antes de proseguir.

LA REDENCION PASA POR LA INDUSTRIALIZACION
Construimos sin descanso ciudades obreras y viviendas populares. Hemos reducido los alquileres en dos tercios. Hemos decretado la gratuidad de la enseñanza, desde la primaria hasta la universitaria. ¿No es esta la manera más eficaz de mejorar la suerte de la población?»

«Conviene, en cambio, en que el problema de la tierra no ha sido todavía resuelto, que el nivel de vida de millones de «fellahs» deja aún que desear. Ciertamente, la superficie de las tierras cultivables quedará considerablemente aumentada gracias a la gran presa de Assuan y a nuestros proyectos de bonificación de las tierras, actualmente en vías de ejecución, pero Nasser está convencido —lo dice con fuerza—, que es sobre todo la industrialización la que reabsorberá el exceso de mano de obra de los campos.»

«Hay que haber oído al presidente Nasser hablar de industrialización para darse cuenta de hasta qué punto lleva en el alma este problema. Entonces se hace elocuente y su rostro se ilumina como si contase una gloriosa epopeya. Casi con pasión da libre curso a un río de cifras y de porcentajes sobre las fuentes de materias primas, las inversiones, la productividad, la mano de obra, la calidad de los productos locales.»

«Ningún detalle le parece superfluo. Aparta su corbata y cogiendo el borde de su camisa entre los dedos dice con orgullo:

«Fíjese, ¿le parece que esta tela es seda? Pues no: está fabricada con algodón egipcio. Hemos hecho tales progresos que hemos logrado exportar nuestros productos textiles al mundo entero.»

«El Rais hablará todavía mucho tiempo del cemento, de los neumáticos, de los refrigeradores y de los aparatos de aire acondicionado que EAU envía actualmente al extranjero.»

«Está dispuesto a continuar, pero es casi medianoche y otro visitante espera en la antesala.»

(World Copyright by «Opera Mundial-Le Monde», derechos exclusivos para España, reservados por Agencia «Piel». Prohibida la reproducción.)

F I N

CAPITULO 2

Por Eric ROULEAU

NASSER ANUNCIA UNA NUEVA ETAPA DE SU REGIMEN

Defenderemos los derechos del pueblo árabe en Palestina

El Estado de Israel se niega a aceptar una solución pacífica del conflicto

No condenamos a los judíos, sino a los sionistas

De una manera general el presidente Nasser está satisfecho de la actitud de los dos bloques mundiales respecto a él. Dice:
«El Este y el Oeste respetan nuestro neutralismo y se han pronunciado al menos oficialmente, a favor de una unidad árabe que sería el fruto de la libertad libremente expresada de los países interesados.»
En cambio, la situación en el Oriente próximo le preocupa.
«Señor presidente», resulta de la lectura de los informes de las conversaciones sobre la unidad que usted desconfiaba de los dirigentes Baasistas. ¿Por qué concluyó usted con ellos el acuerdo del 17 de abril en estas condiciones, que han resultado de que yo haya tratado sólo con el partido Baas, sino con el conjunto de los representantes del pueblo sirio. Los dirigentes Baasistas, que ya nos habían apunhalado por la espalda una primera vez, nos han prometido renunciar al doble juego y han aceptado ocupar su puesto en el interior de un frente que agrupa todas las organizaciones nacionalistas. Pero, inmediatamente después de la firma del acuerdo del 17 de abril, han violado todos los compromisos.»
—¿Cuál es, pues, la suerte que reserva usted a ese acuerdo?
—No tenemos prisa en tomar una decisión, a este respecto seguiremos de cerca la situación de Siria.

LA FORMA MAS DEMOCRATICA DE LA UNIDAD ARABE
«Señor presidente, ¿estima usted que Egipto debe representar necesariamente un papel dominante en todo el conflicto árabe?»
—Estoy firmemente convencido de que en la fase actual la forma más democrática de unidad árabe es la de una federación dotada de Cámaras parlamentarias. Una que representaría, en paridad, a los países asociados y la otra elegida sobre la base de la representación proporcional. Los intereses de los Estados pequeños y grandes de la Federación quedarían así salvaguardados.

El presidente Nasser indica a este respecto que, de común acuerdo con Ben Bella, Argelia fue excluida desde el primer momento de la unidad proyectada. «Ese país hermano no ha

resuelto aún todos los problemas despendidos de su lucha por la independencia. Tiene necesidad de consolidar sus estructuras antes de concluir acuerdos internacionales. Esta es la razón de que hayamos dado a nuestros hermanos árabes todas las facilidades para liquidar las secuelas de la guerra de liberación. Los recibiremos con los brazos abiertos el día que estén dispuestos a entrar en una federación árabe.»
Lo mismo sucede con el Yemen que aún debe restablecer la paz en sus fronteras y crear instituciones políticas estables.

A la cuestión de saber lo que pensaba de la reanudación de los combates al norte del Iraq entre kurdos y árabes, el Rais responde: «Resistiremos a todo movimiento de secesión sea cual sea. Pero dado que el gobierno iraquí ha reconocido la existencia de una nación kurda y que un acuerdo secreto fue concluido a este respecto entre el general Barzani y los actuales dirigentes de Bagdad estimo que hubiera sido preciso explorar todas las vías pacíficas antes de recurrir a las armas. Jala Talabani, el representante del general Barzani, me aseguró categóricamente que los kurdos jamás serían los primeros en violar la tregua. Por consiguiente he quedado muy sorprendido al enterarme, por un comunicado hecho público en Bagdad que la guerra se había reanudado. Tanto más cuanto que Talabani me dió la impresión de que sus concepciones de la autonomía reivindicada no estaban muy alejadas de las mías acerca del establecimiento de un régimen descentralizado, análogo al que se ha aplicado ya en los diferentes gobiernos de Egipto.»

«Considera usted el problema kurdo como un problema iraquí o árabe?»
—Las dos cosas a la vez. El problema kurdo está planteado, creo, desde hace más de mil años.

«¿Qué piensa usted, señor presidente, del proyecto soviético de desnuclearización del Mediterráneo?»
—Nuestra respuesta a la nota soviética a este respecto no se ha publicado. Pero puedo decirle desde ahora que la apoyamos sin reserva de acuerdo con nuestra política de paz. Estamos dispuestos a apoyar to-

do acuerdo internacional que tienda a la eliminación de todas las armas de destrucción masiva, y no sólo en el Mediterráneo.

«Aceptaría también un proyecto de desarme general en el Oriente Medio que le permitiera dedicar todos sus recursos al desarrollo económico?»
«NI PAZ NI GUERRA CON ISRAEL»
La experiencia del pasado no ha enseñado a desconfiar de tales proyectos y ya en 1948 las grandes potencias impulsaron un embargo sobre las armas destinadas a los países del Oriente Medio. A pesar de esto, Israel pudo procurarse armas y material militar, particularmente de Francia. En 1950 los Estados Unidos, Inglaterra y Francia, en una declaración común, garantizaron la paz y el «status quo» en la región. Ahora bien, esto de los firmantes no vaclaron, en 1956, en participar en la agresión contra Egipto. Es bien conocido en fin que el fundamento de la política israelí consiste en imponer una paz por la fuerza. Esta es la razón de que, para nosotros, el punto de partida es la defensa de los derechos del pueblo árabe en Palestina.

«Dado que usted rechaza en principio toda negociación, ¿hay que concluir que tiene intención de recurrir a la fuerza? ¿Que su intención es la de destruir el Estado de Israel y a los árabes que en él viven?»
«No tenemos proyectos para resolver el problema palestino por la guerra. Me esfuerzo por subrayar que es el Estado de Israel el que rechaza un arreglo pacífico del conflicto. En diciembre de 1948, una comisión tripartita de conciliación fue constituida para buscar los medios de aplicar las resoluciones de la ONU. Los árabes accedieron a prestarle su apoyo. El Estado de Israel, que acababa de ingresar en las Naciones Unidas...»

«Prácticamente, señor presidente, ¿qué solución propondría usted hoy? ¿Sonríe, el Rais responde: «Si usted tuviera alguna que darme estaría encantado de tomarla en consideración...»

«¿Se negó caso —continúa— nosotros no somos ni racistas ni fanáticos y no es en forma alguna nuestra intención de confundir a los sionistas con los judíos. Estimamos que toda discriminación racial o religiosa antañaría gravemente contra todos los valores humanos a los que nos atenemos. En cambio, el sionismo es un movimiento político que condenamos totalmente.»

Abordando a continuación los problemas interiores, el Rais expone su concepción del socialismo que quiere aplicar (y que no tiene nada en común con el del señor Guy Mollet, precisa irónicamente), y de las nacionalizaciones en masa que ha efectuado.

«Toda la calle Fuad (una gran arteria comercial en el centro de la ciudad) es ahora propiedad del pueblo —destaca triunfalmente. Desmentido los rumores que circulaban desde hace algunas semanas en El Cairo y según los cuales Nasser tendría la intención de socializar las fábricas urbanas. Por el momento no tenemos el personal adecuado para administrarlas; por otra parte, tal medida no está prevista en la Carta Nacional que queremos aplicar escrupulosamente», afirma antes de proseguir.

LA REDENCION PASA POR LA INDUSTRIALIZACION
Construimos sin descanso ciudades obreras y viviendas populares. Hemos reducido los alquileres en dos tercios. Hemos decretado la gratuidad de la enseñanza, desde la primaria hasta la universitaria. ¿No es esta la manera más eficaz de mejorar la suerte de la población?»

«Conviene, en cambio, en que el problema de la tierra no ha sido todavía resuelto, que el nivel de vida de millones de «fellahs» deja aún que desear. Ciertamente, la superficie de las tierras cultivables quedará considerablemente aumentada gracias a la gran presa de Assuan y a nuestros proyectos de bonificación de las tierras, actualmente en vías de ejecución, pero Nasser está convencido —lo dice con fuerza—, que es sobre todo la industrialización la que reabsorberá el exceso de mano de obra de los campos.»

«Hay que haber oído al presidente Nasser hablar de industrialización para darse cuenta de hasta qué punto lleva en el alma este problema. Entonces se hace elocuente y su rostro se ilumina como si contase una gloriosa epopeya. Casi con pasión da libre curso a un río de cifras y de porcentajes sobre las fuentes de materias primas, las inversiones, la productividad, la mano de obra, la calidad de los productos locales.»

«Ningún detalle le parece superfluo. Aparta su corbata y cogiendo el borde de su camisa entre los dedos dice con orgullo:

«Fíjese, ¿le parece que esta tela es seda? Pues no: está fabricada con algodón egipcio. Hemos hecho tales progresos que hemos logrado exportar nuestros productos textiles al mundo entero.»

«El Rais hablará todavía mucho tiempo del cemento, de los neumáticos, de los refrigeradores y de los aparatos de aire acondicionado que EAU envía actualmente al extranjero.»

«Está dispuesto a continuar, pero es casi medianoche y otro visitante espera en la antesala.»

(World Copyright by «Opera Mundial-Le Monde», derechos exclusivos para España, reservados por Agencia «Piel». Prohibida la reproducción.)

F I N

EL DOCTOR WARD ESTA MURIENDOSE

Seguirá el proceso, afirma el juez

Londres, 31.—Circulan rumores en el Tribunal de Old Bailey según los cuales el doctor Ward, acusado de proxenetismo en el caso Profumo-Keeler se está muriendo. El Tribunal que le juzga no ha reanudado la vista hasta este momento.—Efe.

SEGUIRA EL PROCESO
Londres, 31.—El juez principal en la Audiencia Pública de Old Bailey, Marshall, ha declarado que continuará el proceso pese al internamiento del acusado en un hospital en las primeras horas de hoy.

Añadió que la libertad provisional de Ward sería anulada y que debería ser mantenido en el hospital bajo vigilancia.

El juez principal tomó asiento en su estrado con más de media hora de retraso sobre la hora prevista para el comienzo de la vista. Inmediatamente ha proseguido el examen de los hechos y evidencias legales iniciado en la sesión de ayer.

Mientras tanto, la multitud estacionada frente al edificio del tribunal estaba inquieta esperando una declaración oficial sobre el estado del acusado. El fiscal público sólo dijo que tenía un certificado de un hospital que dice literalmente: «el doctor Ward ha sido admitido en este hospital esta mañana y no está en condiciones de asistir a la vista.»

«El juez Marshall declaró que si el procesado no se encuentra presente ante el Tribunal es por su propia culpa. Pero nosotros debemos proseguir nuestra fase final de este proceso, fase en la que la ausencia o presencia del acusado no cambia las cosas.—Efe.

APARECEN DOS NOTAS EN EL DOMICILIO DEL DR. WARD
Londres, 31.—De fuente bien informada se dice que, esta mañana, han